

OB PRAZNIKU OBČINE PTUJ STA BILI PREDSTAVLJENI DVE MONOGRAFIJI, ODPRTA PA GOSTIŠČE NA GORCI IN VINIČARSKI HRAM

## IVAN POTRČ – ČASTNI OBČAN PTUJSKE OBČINE

V počasitev 8. avgusta, praznika občine Ptuj, je bilo tudi letos več prireditvev in slovesnosti, s katerimi smo proslavili spomin na leto 1942 in usodni 8. avgust, ko je v gozdčku Laze zaradi izdajstva izkrivjala slovenskogoriščka – Lackova četa.

V petek je bila v Narodnem domu v Ptiju promocija knjige LJUBITELJSKI LIKOVNIKI PTUJA, v soboto pa odprli prenovljeno gostišče Gorca in viničarski hram, nakar so v viteški dvorani na gradu predstavili še eno monografijo – LACKOV ODRED.

Osrednjo slovesnost, ki je bila prav tako v viteški dvorani, je začel predsednik skupščine Gorazd Žmavec. V nekaj uvodnih mislih je strnil sedanost in prihodnost ptujske občine ter pri tem poudaril, da moramo biti z vsemi napori in prizadevanji zazrti prav v čase, ki prihajajo in ki bodo zahtevali veli-

ko našega skupnega znanja, iznajdljivosti, dobrega dela in prizadevanja slehernega občana, saj si lahko le sami zagotovimo boljšo prihodnost in življenje po meri človeka.

Občinski praznik pa je bil tudi letos priložnost za zahvalo tistim, ki so s svojim znanjem in napori prispevali največ za naš skupni in boljši jutrišnji dan.

V počasitev praznika občine Ptuj so nastopili mešani pevski zbor iz Podlehnikov in Ljubljanski pihalni trio; izvajali so dela Vrabca, Försterja, Maška, Iberta in Mozarta. Delati pa je začel tudi lokalni televizijski studio in se v nedeljo in v ponedeljek predstavil z dnevnim oddajom.

Predstavniki občine in družbenopolitičnih organizacij so v ponedeljek položili še vence in cvetje pred spomenik Jožetu Lacku v Ptiju in pred spominsko obeležje v Mostju.

m. Šneberger

Za ČASTNEGA OBČANA OBČINE PTUJ smo letos proglašili našega rojaka – pisatelja IVANA POTRČA, ZLATO PLAKETO občine je dobila PROJEKTNA SKUPINA najodgovnejših delavcev PRI MODERNIZACIJI PROIZVODNJE PRIMARNEGA ALUMINIJА V TGA BK KIDRIČEVO v sestavi Ivan Gerjovič, Danilo Toplek, Ivan Kodrič, Janko Bedrač in Zlatko Špoljar. PLAKETE so letos prejeli DO PLESKAR Ptuj, KS JOŽE POTRČ Ptuj, JANEZ GÖNC, MIRKO VINDIŠ in ANTON LORBER, DRUŽBENO PRIZNANJE V OBLIKI LISTINE pa Slovensko kulturno-prostveno društvo SAVA iz Frankfurta.



Predsednik SO Ptuj Gorazd Žmavec izroča pisatelju Ivanu Potrču listino, s katero smo ga proglašili za častnega občana ptujske občine.

(Foto: I. Ciani.)

## KOLIKO SMO PRIDELALI

Klub težavam ob setvi, ta je mnogo kasnila, klub snegu in mrazu konec aprila in klub suši, ki je pšenico prizadel prav v času debelenja zrn, je bila letošnja pšenica letina dobra. Celotno dobro. In klub napolnili, da bo zaradi cene mnogo pšenice ostalo v domačih kaščah ali bo našla pot v živinske jasli, je odkup presenetljivo dober. Še vedno ni končan, zadružne poslovalnice se sprejemajo manjše količine pšenice. V Kmetijski zadruži Lovrenc so odkupili do konca prejšnjega tedna že okoli 450 ton pšenice. To je precej več, kot so upali načrtovati in glede na planirane količine so po odkupu med najboljšimi zadružnimi organizacijami. V Kmetijski zadruži Ptuj nismo uspeли dobiti dokončno stevilke, saj odkup še teče v številnih zadružnih poslovalnicah, računajo pa, da so odkupili kakih 2.400 ton. V Kmetijskem kombinatu Ptuj so na 1500 hektarjih pridelali nekaj nad 8.313 ton. Na hektar so v povprečju pridelali manj kot lani, in sicer 5.546 kilogramov. Če upoštevamo še ocenjeno škodo zaradi snega in mraza, bi bil njihov povprečni pridelek nekaj nad 5.800 kilogramov. Kakšen je bil celoten pridelek pšenice na območju ptujske občine, je težko ugotoviti, saj je pšenica napolnila marsikatero kaščo. Je pa očitno in razvesljivo dejstvo, da so prideleki iz leta v leto višji. Počasi torej obvladujemo tehnologijo pridelovanja in se ne zadovoljimo več z dvema ali tremi tonami po hektarju. Odkup pa je dosegel raven, ki je pred nekaj leti ne bi upal napovedati še tak optimist.

## ZMDA SLOVENSKE GORICE '88

### JUTRI KONEC AKCIJE

Prek 160 brigadirjev druge izmene ZMDA Slovenske gorice '88 bo na svojem delovščiku pri Lenartu le še jutri dopoldne, saj bo popoldne ob 18. uri ob domu učencev v Ptiju že svenčan konec letošnje akcije.

Ceprav še niso znani uradni podatki o delovnih in drugih uspehih brigadirjev oben izmen letošnje akcije, že lahko zapišemo, da je v celoti uspela, saj so brigadirji količino predvidene dela celo presegli.

Da bi pred slovesom naredili čim več, so minula soboto uspešno opravili kar dve udarniški akciji z domačini, in sicer v Voličini, kjer je bilo glavno delovšči druge izmene, že drugič pa je akcija potekala tudi na Majskem Vrhnu.

V Voličini se je brigadirjem treh brigad priključilo prek 80 domačinov in skupaj so izkopali več kot 500 m jarka za telefonski kabel, precej pa so ga že tudi zasuli. Domäčini so poleg domačih malic in kosiha brigadirjem pripravili tudi posebna priznanja, za zabavo pa je poskrbel še domači an-

bradnjem kot vojakom, saj bi brez njih ta predel Haloz še naprej ostal brez vode.

Svečanost ob koncu ZMDA Slovenske gorice 88 bo jutri, v petek, 12. avgusta, ob 18. uri na ploščadi pred domom učencev v Ptiju, kjer je bilo

ves čas tudi naselje akcije. Vsem brigadirjem in stabu akcije se v imenu domačinov, kjer so potekala letošnja brigadirška dela, toplo zahvaljujemo in jim kličemo:

ZDRAVO!

M. Ozmec



V soboto, 6. avgusta, sta hkrati potekali kar dve udarniški akciji. Posnetek je z druge akcije na Majskem Vrhnu.

(Foto: M. Ozmec)

## IZ VSEBINE

Kako smo gospodarili (stran 2)

Nov sod na cesti klopotcev (stran 3)

Če bi moški rodili . . . (stran 3)

Kruh naš (ne)vsakdanji (stran 5)

Ljubljanci slavili na Štajerskem (stran 9)

## UVODNIK

# DA NE BOMO UMRLI OD VSEGAD DOBREGA

Gledam rezultate svojega minulega dela (štiri in pol leta ter sedem mesecov) in si mislim: Vama je se lepo, saj ne vesta, da bosta slabu živelja na račun lepšega življenja nekaterih »stricev« in »tet«. Lepo vama je, ker ne vesta, da bosta hodila osem let v osnovno šolo, potem pa vaju bodo usmerjali v skladu z družbenimi potrebami in prostimi delovnimi mestimi. Potem pa bosta čakala na službo. Morda bo še kar slo, dokler ne bosta potrebovala stanovanja. In ko bosta svoje starše naredila za dedka in babico, bosta pripovedovala otrokom: »Ko sva bila majhna, smo se z avtom peljali na more.« Pa bodo vprašali: »Kaj pa je to avto?« Seveda, takrat jih ne bo več. Takrat bo v modi kolpo. Kakšen stari, odsluženi puch. Ali pa rogovec.

Clovek bi rad napisal kaj vzpodbudnega, navdušujočega, kar bi množice vzpodbudilo k delu. Kako lepo je bilo pred par desetletji. S plamečimi besedami si orisal nesluten napredok, nakajkrat vzkliknil: »Naj živ in vsi so zapokali. Danes pa komaj še utegneš vstaviti papir v pisalni stroj, že te po žepu mahne kaka podražitev. Pa še prav hiter moraš biti, da nista kar dve!«

Začneš: Lepo je v naši domovini. . . Pa slišiš: bencin za toliko in toliko odstotkov. In potem ti pojasnijo, da je najcenejši v Evropi (razen v Grčiji, če smo natančni). A ne povejo, da je tudi naše delo najcenejše.

Nadaljuješ: Saj se ni tako hudo, . . . Lop po žepu: olje za toliko in toliko odstotkov.

Še zmeraj v ogaju zapišeš: Novi delovni uspehi. . . Dokonč o te strezni ugotovitev: živilenski stroški so se povečali za toliko in toliko odstotkov.

Clovek bi se pritožil. Ampak komu? Kaj pa će bi pisal predsednik? Ta bo gotovo imel razumevanje za moje težave. Ampak komaj spraviš na papir: »Spoštovani tovariši, se že ustavi. Kdo je že trenutno naš šef? Ali je to tisti mal iz očali ali oni visoki belolasi? Ali pa morda tisti mladi, saj ves, ki tako lepo govori?« Mast kurja, saj bolj poznam vremensarje na ljubljanski televiziji kot svoj kolektivni organ. (Mimogrede, pravkar sem dobil idejo za krasen kviz. Tekmovalci bi morali vedeti, kaj je trenutno kdo v Jugoslaviji. Prvouvrščeni bi preživel dan v ptujski vinski kleti z letnim 83, zadnjuvrščeni pa bi moral vzdružiti vsaj kak dan na zvezni seji.)

Na koncu konča pa – ali nam je res tako hudo? Zakaj bi bil nevoščljivi tistim, ki imajo več? Ali je kaj slabega, če ima nekdo vikend v Opatiji? Sina na šolanju v Londonu? Tovorno v Grčiji? Penzije sto in nekaj milijonov? Potovanje po vsem svetu? (Tukaj sem vam sedaj nameraval zapisati en lep slovenski pregovor, pa mi je moje štirinapolno minuto delo knjige pregovorov nekam založilo. Ampak govor pa ti sti pregovor o dobrini vest in sladkem spanju.)

Sicer pa – le zakaj bi se človek jezik! Saj veste, da jeza škoduje lepoti. In ker je vse več lepotnih tekmovanj, je koristno, če je človek lep. Baje pomaga tudi hladna črna kava. O, vraga, le kdaj se je tako podražila? Spet bo treba na turistični obisk z debeli Berti. Po čem je šiling? Nič ne bo s kavo. Saj tako ali tako škoduje zdravju. Pa svinina tudi. Da o kurentini, ki jo krmijo z umetno hrano, sploh ne govorimo. Banane najedo opice. More je za turiste.

Vidite, saj ni tako hudo. Le razvad se je potreben znebiti. Ah, ja. Naj živi, kdor more!

Jože Šmigoc

## KAKO JE V AGISU

Rentabilno poslovanje v letošnjem prvem polletju, 199 delavcev na prekvalifikaciji, investicijski program za najnajnjejo zamenjavo opreme, najsodobnejši stroj za montažo ključavnic v državi, vzpodbudno razmerje uvoz-izvoz – to in še kaj so verjetno dejstva, ki največ povedo o trenutnem položaju ene največjih delovnih organizacij v ptujski občini – v Agisu.

Ukrepljanje varstva je bil v tej delovni organizaciji uveden tudi in predvsem na pobudo delavcev, ki se jim je položaj delovne organizacije zdel skrajno nevaren. Še posebej zato, ker se je osovjanju novih proizvodov, s katerimi bodo konkurenčni, veliko govorilo, zelo dolgo pa je trajalo, da so jih pričeli izdelovati in da so prodriči z njimi. Kar je najresnejši problem – zastrela opreme in kriza industrije motornih vozil – tega so se sedaj v sanacijskem programu lotili najprej in najresnejši, poleg drugih, organizacijskih sprememb in usklajevanja dela poslovnih funkcij.

In kot je za tiste, ki so v krizi, najpomembnejše, da vidijo izhod in si naberejo pogum za izhod, je za delavce Agisa prav gotovo pomembno, da čutijo spremembe, da vidijo svoj delež pri reševanju težav.

Kje se trenutno v Agisu pri uresničevanju ciljev v sanacijskem programu, smo poskušali izvedeti v pogovoru z Martinom Berdenom, finančnim strokovnjakom, ki je v začasnom poslovodnem organu prevzel naloge podpredsednika. Sestavek objavljamo na naslednji strani.

d.l.

## POL STOLETJA FOLKLORE V MARKOVCIH

Od sobote, 13., do nedelje, 21. avgusta, bo v Markovcih slovensko, saj bodo proslavili 50-letnico dela svoje folklorne skupine. Odpeli bodo etnografsko razstavo – ogledate si jo lahko v prostorih šole – pripravili srečanje z ljudskimi gode, pevci in plesalci ter veliko folklorno revijo. Sodelovali bodo domačini in številni gostje: iz Beltincev, Cirkovce, Dolene, Nedelišča, Radmožancev, Zelezne Kaple, Žabovci in Stojncem.

Markovčani bodo veseli, če boste njihovo visoko obletenco počastili s svojim obiskom tudi vi.

jš

Ozredna prireditve ob jubileju folkloristov bo v nedeljo, 21. avgusta, ko se bo ob 13.30 pricela povorka vseh nastopajočih na letnem prireditvenem prostoru, ob 14. uri pa bo velika folklorna revija.

# Spodbudni polletni rezultati ptujskega, zaskrbljujoči ormoškega gospodarstva

Tudi tokrat ugotavljamo, da so administrativni posegi države v pogoje gospodarjenja in rekordne rasti cen bistveno vplivali na rezultate gospodarstva, dosežene v letošnjem prvem polletju. Omejene možnosti oblikovanja prodajnih cen na eni ter vrtoglavno naraščanje cen surovin in energije na drugi strani so opredeljevali neugodno razmerje med ustvarjenim celotnim prihodom in porabljenimi sredstvi. Sprejeti majske ukrepi zveznega izvršnega sveta so sicer izboljšali pogoje gospodarjenja, posebno organizacijam, ki so bile pred tem pod »kontrolo cen«, vendar so učinkovali premalo časa, da bi lahko bistveno vplivali na dosežene polletne poslovne rezultate. Cene živiljenjskih potrebščin so v prvih šestih mesecih letošnjega leta porasle za 173,1 %, cene na drobno 165,6 % in cene industrijskih proizvajalcev 143,4 %.

Z doseženimi fizičnimi in nekoliko manj finančnimi rezultati, ki jih je doseglo **ptujsko gospodarstvo** v letošnjem prvem polletju, smo lahko zadovoljni. Dosežena 14,6 % stopnja rasti industrijske proizvodnje je ob letošnjem splošnem nazadovanju proizvodnje slovenske industrije toliko pomembnejši dosežek. Poudariti velja, da ima na letošnje proizvodne in še posebej izvozne rezultate ptujskega gospodarstva močan vpliv aktiviranje novih proizvodnih zmogljivosti Tovarne glinice in aluminijske Boris Kidričev.

Celotnega prihodka so organizacije združenega dela ustvarile 649.480 milijonov din. Doseženi celotni prihodek je v obravnavanem obdobju porasel za 192,3 % v primerjavi z enakim lanskim obdobjem in je zaostal za rastjo porabljenih sredstev za 1,8 %. Nadpovprečni izvozni rezultati iz letošnjega prvega polletja se zrcalijo v 495,6 % stopnji rasti prihodkov, doseženih na tujih trgih. Gospodarstvo je oblikovalo 77.417 milijonov din prihodka na tujih trgih, l. j. 11,9 % vsega celotnega prihodka. Glavnino celotnega prihodka (74,36 %) so organizacije združenega dela tudi tokrat oblikovale s prodajo na domačem trgu.

Po pokritju porabljenih sredstev v breme celotnega prihodka je gospodarstvo ugotovilo 118.851 milijonov din dohodka, 182,1 % več kot v enakem lanskem obdobju. Organizacije združenega dela so dohodek razporedile takole: 29,80 % dohodka so namenile za pokritje obveznosti iz naslova skupne in splošne porabe, 19,28 % za druge obveznosti iz dohodka, 41,27 % za čisto osebne dohodke in skupno porabo ter 9,63 % za akumulacijo.

Povprečni mesečni čisti osebni dohodek na zaposlenega je v gospodarstvu znašal 456.504 din in je glede na doseženo stopnjo rasti (148,5 %) krepko zaostal za stopnjo rasti cen živiljenjskih potrebščin (173,1 %). V organizacijah združenega dela družbenih dejavnosti v občini Ptuj je znašal letošnji polletni čisti mesečni osebni dohodek na zaposlenega 536.421 din (168,9 % več kot v enakem lanskem obdobju).

V letošnjih polletnih finančnih obračunih je ptujsko gospodarstvo začasno namenilo akumulaciji le 9,63 % razporejenega dohodka (11.491 milijonov din). Dosežena 93 % stopnja rasti razporejenih sredstev za akumulacijo nam govori o njenem realnem zmanjšanju. Spodbudno je le dejstvo, da je znašala dosežene stopnje rasti akumulacije v letošnjih prvih finančnih obračunih le 33 %.

O izgubah le toliko, da sta letošnje število in tudi znesek izgube manjša od lanskoletnih in od izgub iz letošnjega prvega trimeseca. Tri gospodarske organizacije so »prigospodarile« 866 milijonov din izgub, med izvajalkami družbenih dejavnosti pa so z izgubo poslovali le v Emoni KK-TOZD Ptujske toplice (40 milijonov din).

**Ormoško gospodarstvo** je v polletnih finančnih obračunih doseglo slabše rezultate kot v lanskem enakem obdobju in tudi slabše od letošnjih rezultatov, doseženih v prvem trimesecu. V skladu z razvojnimi načrti se ne giblja niti proizvodnja niti izvoz. Gospodarstvo je doseglo v polletju 8,8 % manjši obseg proizvodnje od lanskega in 27,5 % manjši izvoz.

Glavne značilnosti osnovnih finančnih izidov lahko strnemo tako: razmerje med stopnjo rasti celotnega prihodka in porabljenih sredstev se je poslabšalo; delež prihodkov na tujem trgu se je v celotnem prihodu zmanjšal; izgube in zmanjanje udeležbe osebnih dohodkov v razporejenem dohodku. Ob koncu so organizacije začasno razporedile za akumulacijo le 1.052 milijonov din oziroma 6,1 % razporejenega dohodka.

Gospodarstvo je ustvarilo 71.703 milijonov din celotnega prihodka, od katerega je glavnino (82,4 %) ustvarilo na domačem in le 5,6 % na tujem trgu (3.986 milijonov din). Na porabljeni sredstvi, ki so jih organizacije združenega dela obračunala v breme celotnega prihodka, 55.361 milijonov din, so v letošnjem prvem polletju močno vplivali revalorizacijski stroški. Obsegali so kar 15,1 % vseh porabljenih sredstev v obravnavanem obdobju. Neugodna gibanja celotnega prihodka in porabljenih sredstev so vplivala na skromno, 135,9 % rast ustvarjenega dohodka. V razporejenem dohodku je v letošnjem prvem polletju gospodarstvo povečalo del, ki ga je namenilo pokrivjanju realnih obresti, zmanjšalo pa je delež dohodka za osebne dohodke in skupno porabo delavcev. Začasno je gospodarstvo namenilo za akumulacijo 1.052 milijonov din dohodka, 139,8 % več kot v enakem lanskem obdobju.

Povprečni mesečni čisti osebni dohodek je znašal v prvem polletju 409.239 din (v negospodarstvu 468.252 din) in je bil v primerjavi s stopnjo rasti cen realno manjši od lanskega v enakem obdobju. Čisti mesečni osebni odhodek na zaposlenega v gospodarstvu je porasel za 146,2 % (v družbenih dejavnostih 151,1 %).

Pravilni: Borislav PRESKER  
SLUŽBA DRUŽBENEGA KNJIGOVODSTVA  
V SR SLOVENIJI, PODRUŽNICA PTUJ

## Deveti praznik KS Dolena

V spomin na padle domačine in borce NOV iz Dolene in bližnje okolice so letos, 3. avgusta, že devetič zapored praznovali svoj praznik v KS Dolena. Tudi tokrat so pričeli prireditve nekoliko prej, pa tudi sklenili jih bodo še sredi avgusta. Tako so v Seilih 31. julija uspešno izvedli tradicionalno srečanje starejših občanov z območja celotne KS. Pripravili so jim zanimiv kulturni program in jih tudi pogostili. Zatem so se vrstila športna srečanja. Tako je potekal turnir v malem nogometu, tekmovanje v šahu, namiznem tenisu, suvanju krogla in pikadu. V sredo, 3. avgusta, torej na sam prazničen dan so se v domu DPO v Doleni sestali na slavnostni seji vodstev družbenopolitičnih organizacij in KS Dolena ter na srečanju vseh delegatov. Osrednja in sklepna prireditve pa bo še 20. avgusta; povezali jo bodo tudi z veliko kmečko zabavo. Posebej so ponosni na 2 km dolgo novo asfaltno cesto od Bolečke vasi do Zgornje Pristave. Takrat jo bodo sponzorji odprli. Svečano pa bodo predali svojemu namenu tudi novo zgrajeni vodovod od Jurovec do Bolečke vasi. Pripravljajo še kmečke igre, v zabavnem delu pa bo staro in mlado veselil popularni ansambel Marea iz Mengša.

OM

## Promocija knjige Lackov odred

V Ptiju, v viteski dvorani na gradu, je bila v soboto, 6. avgusta, predstavitev monografije LACKOV ODRED pod vodstvom Filipa Mačička, nakar so knjigo in njeni avtorji prof. dr. Milana Ževarta.



Predsednik OO ZZB NOV Milan Lacko izroča pisno zahvalo avtorju knjige o Lackovem odredu prof. dr. Miljanu Ževartu.

(Foto: I. Ciani.)

## Tudi na Hajdini so praznovali

V krajevni skupnosti Hajdina so minuli konec tedna z več prireditvami praznovali svoj osmi krajevni praznik. Že v petek, 5. avgusta, zvečer so v Gereči vasi uspešno izvedli veliko vojo gasilskega centra Hajdina. V soboto dopoldne so na nogometnem igrišču v Gereči vasi izvedli tradicionalni turnir v malem nogometu. Osrednje prireditve pa so bile v nedeljo, 7. avgusta, torej na sam prazničen dan.

Opoldne so Hajdinanci sprejeli svoje drage goste iz pobratenec krajne skupnosti Bednja in sosednji Hrvatski, s katerimi že nekaj let uspešno sodelujejo. Zatem so se v gasilskem domu v Gereči vasi sestali na slavnostni seji vodstev družbenopolitičnih organizacij in KS Hajdina. Slavnostni govor je imel predsednik sveta KS Stanko Tomanič. Popoldne so organizirali skupinski ogled nove in stare elektrolize v TGA Kidričevo, kjer delata precej krajanov s Hajdine in okolice. Praznovanje so končali z veliko gasilsko veselico. —OM

## MARTIN BERDEN O SANACIJI AGISA:

# »Prvi korak je dober, vendar ne dovolj!«

Kar obširno smo konec lanskega in v začetku letošnjega leta poročali o težavah ene največjih delovnih organizacij v ptujski občini – o Agisu. Predstavili smo poglavite cilje, ki si jih je zastavil začasni poslovodni organ in jih skupaj z delavci Agisa zapisal v sanacijskem programu. Podpredsednica začasnega poslovodnega organa Martina Berdena, finančnega strokovnjaka, pa smo tokrat zahtevali za oceno poslovanja Agisa in naporov za njegovo sanacijo.

jo imamo v Agisu. Naj omenim le to, da je bruto akumulacija ob polletju znašala dobro milijard dinarjev, za celovito oceno polletnega poslovnega rezultata pa je k tej milijardi potreboval dodati še 2,4 milijarde dinarjev, ki predstavljajo neto presek revalorizacijskih prihodkov, oblikovan prek stroškov proizvodnje (stari obračun).

Tako oblikovana bruto akumulacija znaša torej 3,4 milijarde



Stroj za montažo ključavnic, ki je najsodobnejši v državi, je začel delati pred nekaj tedni ...

### RENTABILNO POSLOVANJE

Najprej nas je seveda zanimalo, kakšni so Agisovi polletni poslovni rezultati.

Berden: »Delovna organizacija Agis je v letošnjem prvem polletju rentabilno poslovala. Doseglj je preko 22 milijard prihodka, kar pomeni 100-odstotno rast. Izvoz je povečala za 26 %, dohodek pa znaša 9,11 milijard in je za 122 % večji kot v lanskem enakem obdobju. S povečano rastjo dohodka v primerjavi z rastjo prihodka se izražajo učinki sanacije, ki so ugodni. Znajo, da so prodajne cene dobršen del polletja bile zamrznjene.«

Cisti dohodek znaša 6,7 milijarde dinarjev in je za 105 % višji od lanskega v enakem obdobju. Masa osebnih dohodkov je sicer porasla 166 %, vendar so povprečni osebni dohodki na zaposlenega (384.298 dinarjev) še vedno zelo skromni. Tekoča izplačila, ki znašajo 452.405 dinarjev, so nekoliko višja, vendar nizka. V teh dneh v Agisu razpravljamo o morebitnem povišanju osebnih dohodkov. Pri tem pa se zavedamo, da si moramo osebne dohodek zaslužiti.

Akulmacija je skromna in znaša 314 milijonov dinarjev, je pa za 150 % višja kot v lanskem enakem obdobju. S tem rezultatom nismo zadovoljni, ker bistveno zaostaja od načrtovanega. Zaostanje pa izhaja iz že omenjene zamrznitve prodajnih cen (nabavne so narasle) ter iz števila še nerešenih problemov, kako obvladati zahteyno proizvodnjo, ki

Klub krizi v industriji tovornih vozil imajo v Agisu trenutno dovolj naročil; pri rokih pa često zamujajo. Predvsem v izpolnjevanju rokov in kontrolo kakovosti bodo v prihodnje morali vložiti še več naporov. Rezerve pa imajo še pri optimiziranju zalog in izterjavah.

dinarjev. Ta končni poslovni rezultat v Agisu ocenjujemo kot prvi uspešni korak v procesu sanacije.«

### REORGANIZACIJA ZA VEČJE UČINKE

Kot je znano, so se delavci Agisa odločili, da bodo ukinili temeljne organizacije združenega dela in so se združili v enovito delovno organizacijo. Naš sogovornik še posebej poudarja, da ta reorganizacija ne bi imela pravega pomena, če ne bi šlo za reorganizacijo po proizvodnih programih. Oblikovanje tehnoloških in organizacijskih celot naj pokazuje predvsem večje učinke zaradi prednosti specializacije, racionalnega vodenja in boljšega organiziranja dela. Tako so glavnino proizvodnje že organizirali po proizvodnih enotah. Uspeh je predvsem letos osvojena proizvodnja cilindričnih vložkov za ključavnice, ki so jih pričeli redno proizvajati pred mesecem. S tem so delno uresničili programsko usmeritev na področje proizvodnje zapornih mehanizmov. Zapiralce iz te skupine proizvodov že izvažajo v večjih količinah za konvertibilne devize.

### 199 DELAVCEV NA PRÉKVAFIKACIJI

V času šestmesečnega ukrepa družbenega varstva se je število zaposlenih zmanjšalo za 160. Izboljšali pa so predvsem razmerje med proizvodnimi in režijskimi delavci. 199 jih bodo prekvalificirali.

Agis s svojimi sredstvi kmajda financira dolgoročne naložbe. Pri bankah skorajda ni imel kreditov. Zaradi tega je bil prisiljen najemati kredite od organizacij združenega dela; ti so praviloma dražji. To je ekonomijo delovne organizacije bistveno zniževalo. Sofinanciranje obratnih naložb se je sedaj pri banki bistveno izboljšalo. Likvidnost Agisa pa najbolj otežuje položaj največjega kupca Tam-a.

### VZPODBUDNI NOVI PROIZVODI

Martin Berden je v pogovoru poudaril predvsem nujnost, da v Agisu čimprej osvojijo nove proizvode. Znano je namešča, da proizvodnja tovornih in delovnih vozil stagnira in da Agis lahko gradi svoje načrte predvsem v proizvodnji nadomestnih delov. Na splošno sicer je doseglo razmerje med proizvodnjo in režijskimi delavci, potrebujejo pa predvsem strokovnjake z ekonomskim znanjem, saj je bilo leta prej značilno, da je Agis premalo dobrih ekonomistov, precej več pa je bilo strokovnjakov s tehničnega področja. Začasni kolektivni or-

ganizator, ki je začel delati v Agisu, je v pogovoru poudaril predvsem nujnost, da v Agisu čimprej osvojijo nove proizvode. Znano je namešča, da proizvodnja tovornih in delovnih vozil stagnira in da Agis lahko gradi svoje načrte predvsem v proizvodnji nadomestnih delov. Na splošno sicer je doseglo razmerje med proizvodnjo in režijskimi delavci, potrebujejo pa predvsem strokovnjake z ekonomskim znanjem, saj je bilo leta prej značilno, da je Agis premalo dobrih ekonomistov, precej več pa je bilo strokovnjakov s tehničnega področja. Začasni kolektivni or-

ganizator, ki je začel delati v Agisu, je v pogovoru poudaril predvsem nujnost, da v Agisu čimprej osvojijo nove proizvode. Znano je namešča, da proizvodnja tovornih in delovnih vozil stagnira in da Agis lahko gradi svoje načrte predvsem v proizvodnji nadomestnih delov. Na splošno sicer je doseglo razmerje med proizvodnjo in režijskimi delavci, potrebujejo pa predvsem strokovnjake z ekonomskim znanjem, saj je bilo leta prej značilno, da je Agis premalo dobrih ekonomistov, precej več pa je bilo strokovnjakov s tehničnega področja. Začasni kolektivni or-

ganizator, ki je začel delati v Agisu, je v pogovoru poudaril predvsem nujnost, da v Agisu čimprej osvojijo nove proizvode. Znano je namešča, da proizvodnja tovornih in delovnih vozil stagnira in da Agis lahko gradi svoje načrte predvsem v proizvodnji nadomestnih delov. Na splošno sicer je doseglo razmerje med proizvodnjo in režijskimi delavci, potrebujejo pa predvsem strokovnjake z ekonomskim znanjem, saj je bilo leta prej značilno, da je Agis premalo dobrih ekonomistov, precej več pa je bilo strokovnjakov s tehničnega področja. Začasni kolektivni or-

ganizator, ki je začel delati v Agisu, je v pogovoru poudaril predvsem nujnost, da

V REKORDNIH SEDMIH MESECIH JE IZŠLA KNJIGA O LJUBITELJSKIH LIKOVNIKIH

## Monografija brez primere v Sloveniji

Za letošnji občinski praznik smo dobili pomembno knjižno delo, ki nam predstavlja ljubiteljsko kulturo oziroma njen specialnejši del – likovno ustvarjanje. Brez dvoma gre za monografijo, ki je v slovenskem in tudi širšem jugoslovanskem prostoru ne poznamo, za delo, ki je nastalo v razmeroma kratkem času in kljub dejству, da za tovrstne projekte skorajda ni denarja.

Avtorka monografije dr. Štefka Cobljeva je s tem že enkrat dokazala, da ni le izvrstna strokovnjakinja in mentorica, ampak tudi dobra organizatorica, ki zna obrniti vsak dinar in k sodelovanju pritegniti širok krog delovnih organizacij in posameznikov. Poleg tega pa je knjigo oziroma monografijo tudi tehnično uredila in oblikovala.

»Ptuj je v likovnem pogledu nekakšna ouza, kjer se 49 nadarjenih ljudi raznih profilov ukvarja z ljubiteljskim ustvarjanjem. Večina iz želje po ustvarjalnosti in zadovoljevanju notranjih potreb slike, le širje se uveljavlja tudi kot kiparji...« med drugim piše v knjigi dr. Štefka Cobljeve in v nadaljevanju predstavlja 32 likovnih samorastnikov, vsakega z eno barvno in širim črno-belim reprodukcijami.

Slovesne promocije, ki je bila v petek, 5. avgusta, v Narodnem domu v Ptuju, so se udeležili tudi naši vidni kulturni in politični dečavi, med njimi tudi pisatelj Ivan Potrč in njegova sopinja Branka Jurca ter delegacija SKPD Sava iz Frankfurta. Najzaslužnejšim sodelavcem pri nastajanju monografije in zbiranju sredstev zanje je dr.

### GRADNJA NOVE PORODNIŠNICE V PTUJU JE NUJNOST

## ČE BI MOŠKI RODILI... .

Pred slabima dvema letoma, 23. novembra 1986, so se občani na referendumu odločali o novem samoprispevku. V odloku o uvedbi samoprispevka za območje občine Ptuj, v Tedniku št. 49 z dne 18. decembra 1986, piše: »Za območje občine Ptuj se na podlagi odločitve delovnih ljudi in občanov na referendumu, dne 23. novembra 1986 uve-

Na srečo je dobro ohranjena. Naslednji argument je prostorska stiska. Imajo nekaj manjših sob za porodnice, tisto z devetimi posteljami napolnijo nazadnje. Kljub temu je v glavnem polna, saj v ptujsko porodnišnico prihajači roditi žene tja do Zaboka, Ormoža in Radencev. Porodna soba leži na sredini oddelka, nima higienškega filtra, kjer

rojeva novo življenje. Predstojnik ginekološko-porodnega oddelka dr. Franc Strojnik je pripomnil: »Ker nas je Slovence vedno manj, mislim, da moramo paziti, da se otroci rojevajo zdrav.«

Vodja trakta Nada Kos je tako opisala stanje na ginekološko-porodnem oddelku: »Zjutraj paciente vstajajo okrog sedme ure

Umrljivost otrok v ptujski porodnišnici je zelo majhna, lani se je rodil le en mrtev novorojenček. Taki rezultati so posledica velikih prizadevanj osebja. Pred 39 leti se je v sedanjih prostorih rodil prvi novorojenček, prostori pa že takrat niso bili zgrajeni funkcionalno. Letno se roditi 1200 do 1300 otrok, kar ni majhno število. Zaradi dotrajanosti grozi



de samoprispevki v denarju za sofinanciranje izgradnje srednjoročnega programa investicij na področju zdravstva, cest, šolstva in kulture.« V 9. členu nadalje piše: »S samoprispevkom zbrana sredstva v predvideni višini 2.000.000.000 din (po cenah septembra 1986) bodo uporabljeni za:

– sofinanciranje, posodobitev in širitev zdravstvenih in zdraviliških zmogljivosti v višini 70%...« Ostala sredstva naj bi se porazdelila za druge naložbe.

Samoprispevki je uveden za dobo petih let, od tega ga je 42 mesecov namenjenega bolnišnic, zdravstvenim domovom in povečevanju zmogljivosti fizioterapije v Ptujskih toplicah. Nadzor nad sredstvi in njihovo razporeditvijo ter izvajanjem opravlja odbor za nadzor nad zbiranjem sredstev samoprispevka in razporeditvijo ter nad izvajanjem del iz načrta referendskega programa v občini Ptuj, ki ga je imenovala skupščina občine Ptuj. Toliko iz Uradnega vestnika občin Ormož in Ptuj.

Glavni argument samoprispevka je bil, kot se večina še verjetno spomni, nov ginekološko-porodni oddelok. Le-tega zaenkrat še niso začeli graditi. Zgradili pa so nov energetski blok, ki je bil prav tako nujen. Prejšnji toplovodni napravi je namreč vsak dan znova kak del odpovedal in nevarnost, da odpove celotni energetski blok, je bila prevelika. Zdravstveni center je obnovil fasado Čučkevoga zdravstvenega doma. Sedaj naj bi bila na vrsti gradnja ginekološko-porodnega oddelka in novega zdravstvenega doma. Argumenti za novo porodnišnico so: dotrajana oprema, le dva aparata sta namreč mlajša od deset let, toliko starja oprema pa že velja za zastarelo.



Nada Kos in dr. Franc Strojnik

bi se porodnice preoblekle, ni prostora, kjer bi dobivale obiske. Oddelok z 38 posteljami, pogosto do zadnje zasedenimi, ima en sam samčat tuš in eno samo samčato kopalno kad. Pa si predstavljajte, kdaj bi se morali začeti umivati, če bi vas doma 38 čakalo na svojih pet minut v kopalnici. Higiena je v času poroda pomembna kot mavec polomljenu, ampak kako vzdrževati higieno v takih razmerah? Porodnice po vsem sodobnem svetu imajo otroka v svoji sobi. Tako se eden na drugega lažje navadita, lažje vzpostavita stik. V ptujski porodnišnici mati vidi otroka le v času dojenja, druge možnosti pač ni. Delavci ginekološko-porodnega oddelka so prizadetni, oddelek je brezhibno čist, vse je pospravljen. Vendar vse skupaj deluje zelo pusto, kot kača tovarna in ne prostor, kjer se

in potem čakajo v vrsti pred kopalico do sedem petinštirideset. Takrat morajo na jutranjo dojenje, pogosto tudi neumite... Gradnja porodnišnice je zelo nujna posebno za Ptuj in njeno okolico, saj prihajači roditi ženske do blizu in daleč. Mislim, da se paciente pri nas zelo slabo počutijo. Obiski so samo v čakanici, mame imajo otroka pri sebi samo petnajst minut, ko rodijo, in mislim, da je nujno preiti na sistem, kjer imajo matere otroka v sobi, poleg sebe.«

Novorojenčki v ptujski porodnišnici so daleč od svojih mam, prve dni preživijo zaviti kot štruke s svojimi vrstniki v otroški sobi. Mame se kratkočasijo z igrami kart, saj za kaj več ni prostora, njihove malčke pa prevajajo spremne medicinske sestre.

bolnišnici ukinitev ginekološko-porodnega oddelka, s to ukinitevjo pa izgubi status bolnišnice. Za tak naziv so namreč potrebljive širje oddelki. Pa tudi ženske iz Slovenskih goric in Haloz bi si že enkrat zasluzile času primerno porodnišnico, je omenil dr. Franc Strojnik.

Stališča izvrnega sveta skupščine občine Ptuj so bila jasno podana na zboru združenega dela in zboru krajevnih skupnosti.

Sklenili so, da je Zdravstveni center Ptuj-Ormož dolžan realizirati program gradnje zdravstvenih zmogljivosti na podlagi III. občinskega samoprispevka v obsegu in višini razpoložljivih sredstev. Ugotovili so tudi, da bi s strpnim dialogom in popustljivostjo lahko v obstoječimi sredstvi zgradili objekt projekta v isti stavbi. Gradnja se lahko prične, ko je zbrana polovica potrebnih sredstev, je povedala članica IS SO Ptuj in predsednica komiteja za družbene dejavnosti Silva Gorjupova. Dr. Strojnik je opozoril na nevarnost izgube statusa bolnišnice, saj je za tak naziv potrebno določeno število oddelkov, a jih brez porodnega in ginekološkega oddelka v Ptiju ne bo. Gradnja novega oddelka je torej nujna, skoraj agresivni delavci ambulant, ki pogosto preglasujejo predstavnike iz ginekološko-porodnega oddelka, bodo s kolegi morali sesti za isto mizo in se pogovoriti o skupni gradnji obeh projektov. V okviru možnosti pač.

M. Samec  
Fotografije: M. Ozmc

## Gовори се... .

... da so nekateri v Ptiju skrajno prestrašeni. Vzrok je ljubljanska televizija. Poglejte; imeli smo Petovio, pojavila se na TV in propadla; imamo Agis, pojavlja se na TV in tone; imamo Opekarino, pojavlja se na TV... Bog nedaj, da je tudi tam kaj narobe!?

... da so nekateri prišli v zvezi s cesto klopotcev do zanimive zavisi: potem ko bodo urejena prenosišča in vse pivske postojanke, bi cesto končali na Ptujski Gori in tam prodajali odpustke. Samo če bi kaj zaledli v domači hiši...

... da s ptujskimi miličniki ne kaže zobati česnenj. Sploh pa ne z mladimi in še najmanj s tistima dvema, ki sta v sredo, 3. avgusta, od železniške postaje do Zihelove ploščadi zasedovala dva mladoletnika na motornem kolesu. Stirinajst- in šestnajstletni fant se morata sedaj zelo jeziti na izkopani jarek pri zdravstvenem domu, saj sta ju tam miličnika ujela in padali so udarci, ki puščajo modrice. Najbolj po obrazu štirinajstletnika, pa po njegovih rebrih in za konec še silovita brca v zadnjico. Miličnik se je, tako se govorji, tako razvlnil, da si je v napadu besnil, poškodoval tudi svoj prst in sedaj uživa zasluženo bolniško. Okna bloka na Zihelovi 5 in bližnja okolica so bili polni opazovalcev obračuna z mladoletnikoma in nekateri so težko premagali, da niso priskočili na pomoč. Pa ne miličnikoma, saj sta bila v veliki premoči. In o tem se na dolgo in široko govorji, zgodba postaja vse daljša in bolj napeta. Govori se tudi, da taka dejanja niso v ponos delavcem, ki opravljajo pomembno javno službo...



Dr. Štefka Cobljeva predstavlja monografijo. (Foto: L. Ciani.)

### OB OBČINSKEM PRAZNIKU

## Nov sod na cesti klopotcev

Podlešniška godba na pihala in sonce sta pozdravila vse, ki so se v soboto dopoldne zbrali na Gorci pri otvoritvi obnovljenega gospodstva v viničarskem hramu. Storili smo nov korak v spremenjanju Haloz iz simbola nerazvitosti v simbol turizma, lepot, privlačnosti.

Kar nekaj gostov se je v soboto zbralo na svečanosti in strinjali so se, da bi bil greh, če bi takšno privlačno turistično točko prepustili času, če je ne bi namenili turizmu. Cepav notranjost še ni povsem prenemljena, pa je vendar slika, ki se nudi obiskovalcu, prijetna. Prencišča so sodobna, poleg zaprtih gostinskih prostorov je zelo privlačna tudi terasa, urejena sta ploščad in parkirišče, v bližini stoji velikanski klopotec, kaka dva kilometra vstran pa so delavci tozda Slovenske gorice—Haloze obnovili staro viničarsko kočo: sobica s kmečko pečjo, črna kuhinja in predprostor — stanovanje viničarske družine, v katerem je včasih živel po osem in več ljudi, ter velikanska preša. Viničarija stoji na eni najlepših razglednih točk v Halozah, saj se od nje vidi Dravsko polje do Pohorja in Ptujsko polje do Slovenskih goric.

Obe turistični postojanki stojita ob asfaltirani cesti, ob t. i. cesti klopotcev. Ta bo kmalu končana, saj samo še nekaj krajsih odsekov ni posodobljenih. Upajmo, da bodo prihodnje leto.

jš



Simbol ceste klopotcev — sod — nas vabi na Gorco.



Jani Gönc, direktor tozda Slovenske gorice—Haloze, predstavlja gospodstvo viničarski hram, majhen, a slikovit etnografski muzej.



Terasa gospodstva na Gorci bo gotovo najpričarljnejši prostor za vse goste.

Slavnostna seja skupščine v počastitev 11. praznika krajevne skupnosti Podgorci v nedeljo, 31. julija, je bila priložnost, ki jo je predsednik sveta Jože Ozmc dobro izrabil za razlagu gospodarskih in spremljajočih težav v minulem enoletnem obdobju; hrkrati je orisal tudi delo in hotela vseh treh gasilskih društev v krajevni skupnosti, duhovno životarjenje obeh kulturnoprosvenih organizacij in cestoče uspehe Turističnega društva, ki je, kot se je izrazil, s pokušnjo vin domačih vinogradnikov in razstavo kuharskih dobrat ponesele imenem Podgorcev v slovenski prostor.

Na slavnostni seji so ob tej priložnosti najzaslužnejšim kramjanom podeliли tudi razna priznanja. Bronasti znak OF so prejeli: Stanko Kukovec iz Podgorcev, Franc Hergula iz Cvetkovec in Gasilsko društvo Cvetkovi. Priznanja krajevne skupnosti pa so za razne zasluge prejeli: Vlado Prigl iz Ritmerka, Stanko Škrelec iz Podgorcev, Anton Hanželič iz Cvetkovec, Franc Zuran st. z Bresnice in picec tega članka (iz Ptuja). Posebno priznanje je ob veliki obletnici Rdečega kriza prejelo tudi petnajst kramjanov za

V nedeljo, 31. julija, pa so se v strejanju z vojsko puško M 48 pomorili člani šestih krajevnih organizacij ZRVS občine Ormož. Prvo mesto je s 172 krogovi osvojila Krajevna organizacija Ormož.

Najprej so svojo umetnost in umetnost prikazali »cimermani« ali tesari. Njihova spremnost je še danes na marsikateri novogradnji – zasebni ali družbeni – dobodoša!



Najprej so svojo umetnost in umetnost prikazali »cimermani« ali tesari. Njihova spremnost je še danes na marsikateri novogradnji – zasebni ali družbeni – dobodoša!

## DEDEK — VARUŠKA

»Za delo je prevroče, zato malo razvajam vnučka,« je povedal Stupanov dedek in se ponosno ozrl na malega Tadejčeka. Le naj kdo reče, da dedki niso dobre varuške! Pa se kako radi razvajajo svoje vnuke, saj vedo, da pasjo vročino otročički težko prenašajo.

»Sicer pa,« doda dedek na naši fotografiji, »tudi varovanje vnučka je delo; odgovorno, a prijetno.«

Fotografija in tekst: Sonja Votolen



### FRANC FIDERŠEK

## PRELOMNO 1948

9. nadaljevanje

### Vse več zapletov

Na CK KP Slovenije z delom okrajnega komiteja KP Ptuj niso bili zadovoljni. Reagiranja in ukrepanja ob resoluciji informbiroju niso bila sovolj odločna in preudarna. Če so že nekatere obtožili, da so delali proti parti, jih pa med članstvom niso dovolj razkrinkali. Obveznih oddaj ptujski okraj ni v celoti izpolnjeval, po drugi strani pa so se dogajale špekulacije z govedom, »črni zakoli«, za katere so člani komiteja vedeli, vendar niso odločno ukrepali.

Da bi vso to podrobnejše raziskali, jih organizacijsko-instruktorska uprava pri CK KPS poslala komisijo, ki jo je vodil tov. Dujc. (Iz zapisnikov ni moč ugotoviti njegovega pravega imena in priimka: op. avt.) Ta komisija je v prvih dneh avgusta raziskala delo komiteja in svoje prve ugotovitve že posredovala na seji 5. avgusta. Potem je komisija delala naprej in obiskala precejč osebne organizacij (Na V. kongresu KPJ je bil sprejet statut KPJ, ki je dotedanjim celičam KP določil nov naziv: osebne organizacije KP: op. avt.) Z delom te komisije in z rezultati njenega dela se bomo še srečevali v mesec avgust.

Na seji komiteja 5. avgusta je najprej sekretar Andrej Petelin ocenil politično situacijo v okraju sprito dejstva, »da so izključeni iz Partije nekateri člani, od katerih jih je šest v zaporih oziroma v preiskavi. Potem je prevzel besedo tov. Dujc. (Iz zapisnikov ni moč ugotoviti njegovega pravega imena in priimka: op. avt.) Ta komisija je v prvih dneh avgusta raziskala delo komiteja in svoje prve ugotovitve že posredovala na seji 5. avgusta. Potem je komisija delala naprej in obiskala precejč osebne organizacij (Na V. kongresu KPJ je bil sprejet statut KPJ, ki je dotedanjim celičam KP določil nov naziv: osebne organizacije KP: op. avt.) Z delom te komisije in z rezultati njenega dela se bomo še srečevali v mesec avgust.

Po samokritični razpravi so se dogovorili, da bo v nedeljo, 8. avgusta, v Ptiju konferenca vseh članov KP v okraju. Na njej je treba »do golega razkrinkati izključene tovarise kot frakcijske, antipartijske in protiljudske elemente«. Prav tako naj bi jih razkrinkali na mainovem sestanku v Ptiju, kjer bi govoril dr. Jože Potrč, zato se je tre-

# PRIZNANJA, TEKMOVANJA IN DOMAČA OBRT

## PODGORCI

deset, petnajst in dvajset krat davorano kri. Sledil je kulturni spored, ki so ga izredno prisrčno izvedli učenci domače šole.

Kot je v Podgorcih že v navadi, so tudi to pot v počastitev svojega krajevnega praznika pripravili bogat kulturni spored in več športnih tekmovanj. Že 24. junija so se v strejanju z malokalibrsko puško pomerile strelski družine občine Ormož. S 748 krogovi je v članski konkurenči osvojila prvo mesto ekipa Tovarne sladkorja, v ženski pa s 360 Strelski družina Kovinar. S 583 krogovi so prvo mesto osvojili tudi mladinci Strelski družine Tovarne sladkorja, ki je tako s 1673 zbranimi krogovi prejela prehodni pokal. Med posamezniki so bili najboljši: Imre Bučanski (član, 216 krogov), Monika Bučanski (članica, 142 krogov) in mladinec Boštjan Špacapan (224 krogov).

V kolesarskem trumu, ki je sledil strelskemu tekmovanju, je sodelovalo kar 62 kolesarjev obeh spolov in domala vseh starosti. Enaintrideset kilometrov dolgo progo Podgorci – Šodinci – Savci – Polenšak – Lašigovci – Podgorci so brez večjega napora prevozili vsi udeleženci.



Kolarjev, brez katerih kmet nekoč ni mogel, danes ni več. Izrinila sta jih traktor in traktorske prikolice z gumijastimi kolesi. Kočijo pa je takoj in tako že zdavnaj zamenjal hitrejši avto.

Naj omenimo še žensko nogometno tekmo med mladinkama iz Borovcev in Podgorcev, kajti, kot so rekli organizatorji, nekaj šale mora tudi biti! Po »zagreni borbi« obeh ženskih »moštev«, kjer ni manjkalo sopranskih vzklikov, vzdihov, ohojev in ahov, so Podgorčanke izenačile na 2:2 s tem, da so 100-kilogramskoga sodnika enostavno odnesle in vrgle v mrežo svojih nasprotnic. Na veliko veselje vseh gledalcev vse je nogometni »hec« takoj končal z zmago obeh dekliških »moštev«. Čestitamo!

Bogat spored 11. krajevnega praznika v Podgorcih pa so v popoldanskih urah, pred številnim občinstvom, sklenili s prikazom nekaterih starih domačih obrti.



V Podgorcih se krajani že vrsto let prizadavajo za boljšo, novejšo in s tem sodobnejšo trgovino. Po mnogih pogovorih, razgovorih in sestankih so zanje – že prav tako pred leti – določili prostor v vasi in zemljišče. Le tistega ni, ki bi se lotil novogradnje. Zato so se krajani »sodolčili«, da jo kratkomalo »zbutajo«. Kako bo to delo potekalo, so prikazali v nedeljo, 31. julija. Pa veliko uspeha!



Tudi sodarstvo sodi v odmirajočo obrt. Ostareli sodarji, kolikor jih sploh še je, delajo popolnoma sami. Učencev, vajencev, ki bi jim zapustili svoje znanje in spretnost, nimajo, ker je usmerjeno izobraževanje mladim usmerilo drugam ...!

Besedilo in foto: I. C.

## PREPISANO IZ STARIH ŠTEVILK

### Po naših gradiliščih zadružnih domov

#### SLOVENJEVAŠČANI MISLIJO ZELO POČASI

Slovenija vas ni tako prijazna kot Grajena. O Sloveniji vasi smo hoteli pisati že zadnjec, 30. julija, ko smo bili prvič na tem gradbišču. Pa nismo imeli kaj. Kdo naj bi resno vzel kupček gramoza, ki se je izgubil takrat v širini ploske zelenjane desno ob glavnih cest Ptuj – Maribor?! Zato smo takrat raje molčali. Glasovi o napredovanju del, ki so se širili o Sloveniji vasi po Ptaju, pa so nas prisili, obiskati jo. Ugotovili smo, da Slovenjevaščani bolj počasi misljijo in da ješe »podaljšani teden zadružnih domov« od 26. julija do 1. avg. prodrl končno vendarle tudi do njih. Uspeh dosedanjega dela se da na kratko označiti s sledenjem: do globine 6 m izkopan studenec, izkop eca polovice temeljev, izkop kleti in do 55 m² gramoza, ki so ga pridobili iz kleti. Za naše Haložane iz Podlehnik ali celo Leskovca, kjer delovni polet iz »Teden zadružnih domov« ne popušča, bi bilo to malo. Haložani so namreč revezli, zaradi stolnega izkoriščanja, na relativni nizki stopnji znanja, pa dobro vedo, da pomeni zadružni dom dvig k znanju, k napredku. Zato hite! V Sloveniji vasi pa znamo ceniti tudi ta uspeh,

ker predstavlja dober začetek v kraju, kjer delajo kulaki podobno kot v Staršah propagando proti domu z gesлом: Mi imamo vsak svoj dom, več pa ne rabimo! Tako kulaki! Majhni in srednji kmetje pa ne misljijo tako in baš zato so se odzvali pozivu KU in prišli na delo. Dnevno jih je bilo na gradilišču do 30 in sedaj so se že lahko prepričali, da ni tako težko dati majhen doprinos skupnosti. Ko smo jim omenili, da imajo Stoporce temelje že zabetonirane, čeprav vozijo gramoza 24 km daleč, medtem, ko ga imajo oni na licu mesta, so priznali, da so res malomarni in da bi z lahkoto spravili svoj dom pod streho do jenih.

Imajo pa Slovenjevaščani veliko napako. Ta napaka je predsednik krajevnega odbora tov. Svenšek Ernest. Mož je simpatičen in tuji agilnosti mu ne manjka. Vendar bo vsakdo priznal, da ni lahko imeti devet do deset funkcij. Tov. Svenšek ni namreč samo predsednik KLO; on je poleg tega: predsednik OF, predsednik KZ, član upravnega odbora OZKZ Ptuj, delegat skupščine, predsednik odkupne komisije, predsednik krajeve uprave za gradnjo zadružnega doma in sami ne vemo, predsed-

nik česa vsega še. Po izjavi aktivista tov. Krajnc Martina, ni bil vsega skupaj še niti 10 minut na gradilišču. Tega mu niti nemoremo steti v zlo. Saj nima časa! Če dodamo, da tu je tehnik, ki je za Slovenijo vas zadolžen, tov. Čuješa, ni blizu, in da se član Okrajne uprave tov. Toplak Janža, zlepja ne prikaže, tedaj je jasno, da gradnja tega zadružnega doma ne more napredovati tako, kakor bi si to zelel brez posebnega napora tajnik KLO tov. Škofič Ivan.

Ugotavljamo: Slovenija vas je s »Tedenom zadružnih domov« storila korak naprej. Venčar premajhnega. Nakazali smo, kje so napake. Te je treba odpraviti. Predvsem mora Slovenija vas preiti k temu, da sorazmerno razdeli bremena, kajti tov. Svenšku bi morda smeli reči, da pri funkcijah danes ne gre za čast, temveč za delo.

Treba je, da pridejo Slovenjevaščani s tov. Svenškom vred do tega spoznanja. Ko bodo bremena razdeljena in bo vsakdo opravil svoj posel, je sigurno, da bo tudi zadružni dom v Sloveniji vasi napredoval in da bodo doživeli Slovenjevaščani otvoritev doma na jesen 1948.

(Naše delo št. 6, Ptuj, 9. septembra 1948).

ba za datum dogovoriti z njim. Pred tem pa je treba »izvesti drobno razkrinkavanje po celicah in po sindikalnih grupah«.

Naj k temu pojasmnim, da na konferenci 8.-8/1948 »razkrinkavanje« ni potekalo povsem po scenariju, ker so nekateri člani odpovedali, med njimi tudi Janko Vogrinc, saj iz človečnosti in osebne poštenosti niso hoteli pljuvati po delu svojih doverjajočih sodelavcev. Zaradi tega so si pozneje prishli kritiku in partiske opomine. Tudi masovnega sestanka v Ptiju ni bilo, ker je dr. Jože Potrč svetoval, da to ne bi bilo politično pametno.

Na tej seji komiteja so se dogovorili še o sestavi programa študija gradiva V. kongresa KPJ v osovnih organizacijah in o izvajanju statuta KPJ. Okrepiti je treba tudi kadrovski oddelki na komiteju. Kadrovnik Jože Živic mora intenzivneje delati na komiteju, na OLO, kjer je personalni referent, pa naj bolj pritegne k delu pomočnika Jožeta Bratina. »Okrepiti je treba kadrovski oddelki pri komiteju ter namestiti Franca Glavnika in Marijo Golob. Do 9. t. m. je treba izdelati sklico vseh partiskskih organizacij,« je bilo med drugim zapisano v sklepih. (OK KPS Ptuj, škala št. 4, ZAP.)

#### Zapisni iz dnevnika

6. 8. 1948 (petek)

Bil službeno v Ptiju. Srečal tov. Fijačka, ki mi je naročil, da naj se za nedeljo pripravim za razpravo. Dal tudi nekaj usmeritev. Omenil, da hodi po terenu komisija CK KPS, zato naj pohvalno prikaževo delo naše celice in njegovo osebno pomoč. Naj nikar ne kritizira domačega dela komiteja, ker nimamo razloga. Ne vem, kaj ima za bregom. Kdo vidi samo tisto, kar želi, je duhovno step. Sem ustrezno razpoložen in si že nočoj pripravljam razpravo.

8. 8. 1948 (nedelja)

Smola pa tak. Namesto na konferenci članov KP v Titovem domu sem se znašel v bolnišnici. Jože, Franjo in jaz smo zjutraj s kolesi krenili iz Zetala na okrajno konferenco. Večinoma smo se vozili včer in so pogovarjali. Ne vem, kako je do tega prišlo: v Kozmancih, po klancu navzduš, me je zaneslo in grudil prav pod moje sredo. Spravili so me na dvorišče pri Kozelovih, kjer so mi nudili prvo pomoč z Zganjem. Jože in Franjo sta se odpeljala naprej in na pošti v Podlehniku telefonirala po rešilcu; ta je tudi kmalu prišel. V bolnišnici takoj na roentgen in na operacijsko mizo. Štel sem do 13, ko sem padel v omamo, pred leti le do 6 ali 7; baje nikotin povečuje odpornosti. Neprijetnega okusa pa etru, ko sem se prebuval, sem bil že vajen iz medvojnih let. Dr. Praunseis, ki me je operiral, je pozneje rekel, da sem imel srečo. Oster kamem – apneni drobljenec – se mi je zaril pod kito in pogacio na levem kolenu, vendar ni bilo pretrgan nič bistvenega, zato bom lahko

ko kmalu spet hodil. Za razgovore z drugimi bolniki nisem bil razpoložen.

9. 8. 1948 (ponedeljek)

V bolniški sobi nas je osem. Večinoma starejši kmečki ljudje. Precej zadružni in nezaupljivi. Le Mirko je bil živahen, doma nekje pri Ormožu. Padel je z motorjem in počila mu je goljenica. Prej ga nisem poznal, tudi on je skojevec in je bil 3. avgusta na konferenci. Komentirala sva vsebino razprave. Ponovil je misel sekretarja komiteja, ki je rekel, da »veliko mladih talentov pri nas gara kmetom, treba jih je dvigniti in poslati v tečaje«. Povedal je še, da so v sošednjem ljutmerskem okraju mobilizirali vse mlade služkinje, z njimi opravili entodenski strojepisni tečaj in jih razmestili v okrajnih pisarnah. Ob tem sem povedal šalo, ki sem jo pred kratkim slišal: Na jugoslovansko-avstrijski meji sta se srečala polž in koza. Polž: »Bežim z Jugoslavijo, ker se bojim, da mi bodo nacionalizirali hišo.« Koza: »Jaz pa prem v Jugoslavijo, ker sem slišala, da tam dobi vsaka koza službo v pisarni.« Vsem je ušel smeh, le čež čas se je iz kota oglašil starejši očenec: »Pa se ne bojš, da te bodo zaradi takih vicev zapri!«

10. 8. 1948 (torek)

Zdravnik mi je povedal, da bom že jutri lahko zapustil bolnišnico. Sestro sem prosil, da mi je v šivalnici zakrpa hlače, ki so bile na kolenu precej razcefrane. Obiskal me je Jože in opisal potek nedeljske konference. Položaj v okraju je slab, vodilni ljudje so zbegani. Na komiteju je že dobil napis

# KRUH NAŠ (NE)VSAKDANJI

Zemlja. Zemlja je prav gotovo najbolj tesno povezana s človekom in njegovo usodo. Zemlja pomeni človeku vir bogastva. Je ljubljena in spošovana, a neštetokrat tudi prekleta. Za zemljo in njenim bogastvom so se vodile vojne zgodovinskega pomena, a lomili so se tudi koli na glavah mejašev. Zemlja je, kakor je lepo povedal Miško Kranjec, »os življenja«.

Od vseh darov, ki nam jih daje, pa je nedvomno najpomembnejše ŽITO – KRUH. Žito (kruh) je omogočilo vzpon civilizacij. Obilo žita je pomemblo blagostanje, pomanjkanje pa propad. Še danes je žito pomembno strateško orožje (ZDA – SZ, Etiopija ...).

Zato tudi ni čudno, da se je skozi tisočletja naboralo nešteoto pregorov, ki so v zvezi z žitom in kruhom. Poglejmo samo najbolj znane: starinski pregor »Kruha in igre«, srednjeveški »Če kruhek pade ti na tlá, poberi in poljubi ga« in pa najbolj aktualen »Leba i rada (kruha in dela)« pred skupščino SFRJ. O dragocenosti in lepoti žita (kruha) priča tudi cel kup različnih besednih

ški na Dravsko in Ptujsko polje (včasih tudi do Varaždina) mlatit. Na vsaki deseti »mecl« žita, ki so ga zmatili, so dobili enajstega za plačilo. Zgodilo pa se je tudi, da so morali žito hoditi »na Pol« prosit. Zato je bil bolj pogosto na mizi »oprešak« (nizek kruh iz nekvašenega testa) kot pa kruh, ki je prikazan na razstavi.

Najlepše nam kaže standard haloškega človeka pred vojno geslo, s katerim so v Haložah leta 1939 pozdravljali bana Dravske banovine Natlačna, ko je prišel gledati haloško bedo. Pozdravljali so ga s klici: »Gospod Natlačen, pozdravlja vas Haložan lačen.«

Tudi nekaj let po vojni za Haložane ni bilo znano. To nam najbolj plastično ilustrira izjava starejše ženske. Tako je dejala: »V petdesetih letih je bilo. S hčerkom sem šla mimo trgovine v gozd po suhlijad. Jokala je in si začela žemlje, ker so bili ravno takrat pripeljali sveče. Nisem ji je mogla kupiti. Potolažala sem jo s tem, da bo v gozd dobila maline (borovnice).« Takšnih in podobnih izpovedi je cel kup.



(Foto: Samo Strelec)

zvez v literarnih delih, ki se nanašajo na žito in kruh. Npr.: zlato zrnje, pšenični lasje ... Prav tako je kruh zašel tudi v najintimnejše sfere človekovega življenja. V veseljejših, mešanih družbah so že marsikdaj bile izrecene različne asocijacije, če so se ob narezku ponudile žemljice. Če si pogledamo fotografije starih kipcev boginj plodnosti, nam je takoj jasno, da to ni naključje. Kruh je prav tako imel in še ima obredno funkcijo (hostija, različne vrste kruha ob porodu, poroki, praznikih ...)

Na razstavi KRUH, ki je postavljena v Pokrajinskem muzeju v Ptaju, je pokazan celotni nekdajni postopek peke domačega kruha. Cel postopek je verno prikazan od mletja zrnja v žrnilih do pečenega kruha. Ne mislim se ustavljal ob tem postopku, ker si ga vsakdo, ki bo zašel na razstavo, lahko ogleda tudi na video-filmu.

Ker je v razstavi zajeto področje v Haložah, konkretno področje okrog Cirkulana, bi rad povedal nekaj misli, ki se nanašajo na kruh v tem halškem koncu. Kakšen kruh je jedel Haložan in kako pogosto? Včeraj – danes – jutri?

Pred vojno so v Haložah sadili za kruh večinoma koruzo. Pšenico so pa dobili, ko so hodili mo-

Se danes je krušna peč skorajda pri vsaki hiši. Vendar pa vse niso uporabne, saj so jih v »zlatih časih« zapustile, ker se je dal poceni in hitro dobiti kruh iz trgovine (celotna peka je namreč zamudno nekajurno delo). Danes so le še redke hiše, kjer bi redno pekli domač kruh. Vzrok je preprost: mašo in še to ostarelih ljudi pri hišah, zapušcene peči, pomanjkanje časa (zaradi kupa drugih del).

Zato se domač kruh speče le izjemoma. Ko pridej sorodniki iz mesta ali pa za kakšnega bližnjega »vikenendaša«, ki uživa nedeljsko popoldne v halški idili, ob domačem kruhu, čevapčičih in pivu. Drugače pa se za vsakdanjo uporabo kupuje kruh trgovini (po možnosti najcenejši – »socialni«).

Prihodnost ...? Glede na to, da so v nekaterih, materialno najslabših družinah začeli delati tako kakor pred vojno (se topila jajca, poberejo izpod kokoši in prodajo, da lahko kupijo kruh in sol), lahko pričakujemo (če smo črnogledi), da se bo prihodnost spreminja v preteklost.

P. S. Ko sem pisal ta tekst, sem izvedel, da se je kruh spet podražil. Očistite žrmlje, popravite peč in pripravite zrnje.

Fredi

**BORUT  
KOS**

## Iran – življenje v znaku islama

### 7. nadaljevanje

Hitel si je v farščini zapisovati imena, medtem ko se je drugi začel glasno smejati. Po farški mu je nekaj razložil, nakar je drugi zardel in zavpil: »Zakaj se delaš norca iz nas?!«

»Če bosta vidva mene spraševala neumnost, vama bom odgovarjal na enak način. Najboljše je, da se resno pogovorimo, potem pa naredite z menoj, kaj hočete,« sem mu odvrnil, kajti nisem hotel biti več igračka v njihovih rokah.

Sposledala sta se in tisti, ki je razumel šalo, se je znova začel smejati, čeprav se je trudil ostati resen.

»Dobro, pustimo to,« je odvrnil drugi, ki se mi je zdel nekoliko zmelen. Nato me je začel spraševati tisti, ki je razumel šalo. Postavljal mi je vse vrste nemogočih vprašanj, ki so bila popolnoma nepovezana: Kaj mislim o punku, revoluciji v Iranu, njihovi neuvrščenosti, kaj mi ljudje na ulicah govorijo itd.

Na vsa vprašanja sem odgovarjal na tak način, da je njima ugajalo, le ob tem, da je Iran edina »prava neuvrščena« država smo se skoraj sprekli. Vrgel sem jima v obraz afero Irangate, davoravo orožja iz socialističnih in kapitalističnih držav (tudi o naših pošiljkah) in lažno podpira-

nje boja za osvoboditev Palestine. Tako se je zasljevanje obrnilo v moje obtožbe, a sta jih pozkušala negirati.

Po kakšnih treh urah sem ju znova vprašal, ali mi še vedno ne verjameta, da sem iz Jugoslavije. Tisti, ki je sprva vodil zasljevanje, se ni dal prepričati, medtem ko je drugi spomnili z rameni.

Dobro, vsaj enega sem prepričal, mi je rojilo v možganh.

Ni sem hotel, da bi znova odšla brez konkretnega odgovora, zato sem obrnjen k »nezaupljivemu« pozkušal na vse načine opisati jugoslovansko ozemeljsko in politično strukturo in govoril vse močne reči, ki se tičejo Jugoslavije, da bi končno dojela, da je to moja domovina.

Poslušala sta me kakšne poleure, nato pa je tisti, ki je prej skomignil z rameni, dal znak drugemu, naj gresta.

»Mi verjameta ali ne?« sem že ves obupan na pol zavpil.

»Jaz ti ne verjamem, vendor bos' kmalu prost,« je hidno in vidno razočaran odgovoril tisti, ki sem ga z Johnom Waynom potegnil za nos.

»Kdaj bo to?« sem vprašal, kajti hotel sem dobiti kakšen konkreten odgovor.

»Mogoče jutri ali čez nekaj dni, to bomo se videli,« mi je odgovoril.

Vendar ko sta odhajala skozi vrata in sem si jaz natikal masko na oči, mi je drugi zašepetal: »Še danes boš prost.«

Bil sem ves prepoten, ko sem si zopet snel masko, kajti v teh štirih urah sta me psihično popolnoma izčrpala. Nisem vedel, ali naj verjamem, da bom še isti dan svoboden, ali se bom moral znova vrniti v celico.

Cez kakšni dve uri je pomešal čuvaj, mi prinesel potni list, beležke in denar. Najbolj sem se bal, da so mi ukradli kaj denarja, vendar se je vse ujemalo.

Znova mi je nataknil masko na oči, me peljal pred celico, kjer sem si nataknal čvljek, in nato me je odvedel ven. Ko sem snel masko, sem bil že izven zapora, na istem mestu kot prvi dan, in s kretnjami mi je pokazal, da lahko grem. S seboj pa mi ni prinesel nahrbtnika, in kaj ni znal angleško, mu sprva nisem mogel dopovedati, kaj mi manjka, zato sem ga začel zmerjati kar v slovenščini. Končno se mu je posvetilo, kaj hočem, in vrnji se je v poslopje, da mi prinese moje stvari. Stražar, podoben buldogu, ki je stal ob zapornici, mi je s kretnjami ukazal, da moram stoniti v neki kot, da ne bi videl nočnajosti zapora, vendar sem bil

## »Poletne« bolezni na dopustu

Vsek letni čas ima glede na klimatske značilnosti »svoje« bolezni. Poletje je z visokimi temperaturami, žgočim soncem in nedavnimi nevihami obdobje lažjih zastrupitev, glavobolov, slabosti, ki jih spremlja bruhanje – pač običajnih poletnih infekcij. Zaradi vročine imajo precej težav starejši ljudje, srčni bolniki

či, da je stanje normalno. Nekaj lažjih zastrupitev je, mogoče jih je zdraviti kar z dieto.

Epidemija virusnega meningitisa se je iz Bosne in Hercegovine razširila čez Hrvaško v Slovenijo.

Dr. Zlebnik: Meningitis in druge virusne infekcije se pojavljajo v nekaterih obdobjih, ko število obolelih močno naraste. Nekaj primerov imamo stalno. Težko jih je odkriti, če se ne pojavitajo vsi znaki, značilni za to bolezen. Povišana temperatura, na primer, je lahko pri majhnem otroku posledica tudi česa drugačega. Podatki o tem zbirajo zdravstveno varstvo dr. Henrik Zlebnik ugotavlja, da je bolnik sicer res manj, ker pa je veliko sodelavcev na dopustu, je obremenitev stalna, v nekaterih obdobjih celo večja.

In

z

z Novega mesta in tudi od drugih vročin, da pri obisku ambulant ptujskega zdravstvenega doma. Voda TOZD osnovno zdravstveno varstvo dr. Henrik Zlebnik ugotavlja, da je bolnik sicer res manj, ker pa je veliko sodelavcev na dopustu, je obremenitev stalna, v nekaterih obdobjih celo večja.

In

z

z Novega mesta in tudi od drugih vročin, da pri obisku ambulant ptujskega zdravstvenega doma. Voda TOZD osnovno zdravstveno varstvo dr. Henrik Zlebnik ugotavlja, da je bolnik sicer res manj, ker pa je veliko sodelavcev na dopustu, je obremenitev stalna, v nekaterih obdobjih celo večja.

In

z

z Novega mesta in tudi od drugih vročin, da pri obisku ambulant ptujskega zdravstvenega doma. Voda TOZD osnovno zdravstveno varstvo dr. Henrik Zlebnik ugotavlja, da je bolnik sicer res manj, ker pa je veliko sodelavcev na dopustu, je obremenitev stalna, v nekaterih obdobjih celo večja.

In

z

z Novega mesta in tudi od drugih vročin, da pri obisku ambulant ptujskega zdravstvenega doma. Voda TOZD osnovno zdravstveno varstvo dr. Henrik Zlebnik ugotavlja, da je bolnik sicer res manj, ker pa je veliko sodelavcev na dopustu, je obremenitev stalna, v nekaterih obdobjih celo večja.

In

z

z Novega mesta in tudi od drugih vročin, da pri obisku ambulant ptujskega zdravstvenega doma. Voda TOZD osnovno zdravstveno varstvo dr. Henrik Zlebnik ugotavlja, da je bolnik sicer res manj, ker pa je veliko sodelavcev na dopustu, je obremenitev stalna, v nekaterih obdobjih celo večja.

In

z

z Novega mesta in tudi od drugih vročin, da pri obisku ambulant ptujskega zdravstvenega doma. Voda TOZD osnovno zdravstveno varstvo dr. Henrik Zlebnik ugotavlja, da je bolnik sicer res manj, ker pa je veliko sodelavcev na dopustu, je obremenitev stalna, v nekaterih obdobjih celo večja.

In

z

z Novega mesta in tudi od drugih vročin, da pri obisku ambulant ptujskega zdravstvenega doma. Voda TOZD osnovno zdravstveno varstvo dr. Henrik Zlebnik ugotavlja, da je bolnik sicer res manj, ker pa je veliko sodelavcev na dopustu, je obremenitev stalna, v nekaterih obdobjih celo večja.

In

z

z Novega mesta in tudi od drugih vročin, da pri obisku ambulant ptujskega zdravstvenega doma. Voda TOZD osnovno zdravstveno varstvo dr. Henrik Zlebnik ugotavlja, da je bolnik sicer res manj, ker pa je veliko sodelavcev na dopustu, je obremenitev stalna, v nekaterih obdobjih celo večja.

In

z

z Novega mesta in tudi od drugih vročin, da pri obisku ambulant ptujskega zdravstvenega doma. Voda TOZD osnovno zdravstveno varstvo dr. Henrik Zlebnik ugotavlja, da je bolnik sicer res manj, ker pa je veliko sodelavcev na dopustu, je obremenitev stalna, v nekaterih obdobjih celo večja.

In

z

z Novega mesta in tudi od drugih vročin, da pri obisku ambulant ptujskega zdravstvenega doma. Voda TOZD osnovno zdravstveno varstvo dr. Henrik Zlebnik ugotavlja, da je bolnik sicer res manj, ker pa je veliko sodelavcev na dopustu, je obremenitev stalna, v nekaterih obdobjih celo večja.

In

z

z Novega mesta in tudi od drugih vročin, da pri obisku ambulant ptujskega zdravstvenega doma. Voda TOZD osnovno zdravstveno varstvo dr. Henrik Zlebnik ugotavlja, da je bolnik sicer res manj, ker pa je veliko sodelavcev na dopustu, je obremenitev stalna, v nekaterih obdobjih celo večja.

In

z

z Novega mesta in tudi od drugih vročin, da pri obisku ambulant ptujskega zdravstvenega doma. Voda TOZD osnovno zdravstveno varstvo dr. Henrik Zlebnik ugotavlja, da je bolnik sicer res manj, ker pa je veliko sodelavcev na dopustu, je obremenitev stalna, v nekaterih obdobjih celo večja.

In

z

## NK Juršinci — zmagovalec tradicionalnega nočnega turnirja

ŠD Slovenske gorice Juršinci je letos organiziralo že 5. nočni turnir v malem nogometu za pokal Juršincev. Tokrat je sodelovalo 15 ekip, nekoliko manj kot prejšnja leta.

Prvo mesto je osvojila ekipa NK Juršinci, druga je bila ekipa KMN Polena iz Mežice, tretje mesto pa je osvojila ekipa ŠD Juršinci.

Za najbolj oddaljeno ekipo so organizatorji tudi letos pripravili posebno nagrado — tradicionalni slovenskogoriški klopotek, ki ga je izdelal domači mojster Konrad Vršič iz Grlinev pri Juršincih. Prejela ga je ekipa KMN Polena iz Mežice na Koroškem.



NK Juršinci: (sedijo — z leve) Stanko Sošarič, Ivan Slaček, Branko Matjašič, Jože Ržnar, Drago Beč; (stojijo) Matko Slaček, Tonček Toš.

Nogometna ekipa Juršinci, zmagovalec letošnjega nočnega turnirja v malem nogometu, obstaja že okrog 15 let. V tem času so osvojili na raznih turnirjih okrog 100 pokalov — več kot polovica prvih mest. V vitrini jim je manjkalo samo še prvo mesto na domačem nočnem turnirju; tega so osvojili letos. Lansko leto so na podobnem nočnem turnirju v Bučkovcih pri Ljutomeru osvojili prav tako 1. mesto.

Pred leti so uspešno igrali tudi v slovenskogoriški trimski ligi v malem nogometu, kjer so bile ekipi s področja Slovenskih goric iz ptujskih in ljutomerskih občin. Leta 1977 in leta 1978 so v tej ligi zmagali. Žal so ligo zaradi velikih stroškov ukinili, ker pa je na tem področju še vedno veliko ekip, ki igrajo mali nogomet, bi jo bilo potrebno obnoviti.

Poleg sodelovanja na raznih turnirjih v Slovenskih goricah, na področju Ptuja in Maribora se ekipa NK Juršinci vsako leto udeleži tradicionalnega srečanja z ekipama UJV Maribor in UJV Celje.

A. L.

## Zamušanski gasilci pripravljajo slavje

Klub poletni vročini in času dopustov zamušanski gasilci ne mimojo. Že dober mesec se intenzivno pripravljajo na veliko gasilsko slavje, ki bo v Zamušanah 13. in 14. avgusta. Tukrat bodo namreč uradno predali nov gasilski dom in krstili orodno vozilo.

Začetki gasilstva v Zamušanah segajo v leto 1952, ko je bila ustanovljena prostovoljna gasilska četa; ta je spadala pod GD Gorišnica. Že naslednje leto pa je bilo ustanovljeno Prostovoljno gasilsko društvo Zamušani.

V 36 letih delovanja se je v društvu vedno nekaj dogajalo. Zelo malo let je minilo v zatišju, brez kakih večje delovne zmage ali tekmovalnega uspeha. Člani društva so s pomočjo vaščanov in širše skupnosti v teh letih zgradili dva domova, nabavili tri avtomobile in tri motorna brizgalne z vso opremo. Zamušanske gasilke so ponesle ime svojega društva po Jugoslaviji in v sosednjo Avstrijo.

V društvu so se vedno zavedali, da je potreben skrbeti za napredok in dohitovanje čas, kolikor je to le mogoče. Leta 1975 se jim je ponudila priložnost in je niso izpustili. V središču vasi so kupili parcelo, veliko 28 arov, in tam sčasoma zgradili nov gasilski dom, saj je stari že postajal pretresen.

Leta 1978 so začeli pripravljalna dela in zbirati finančna sredstva. Za začetek so najprej porušili staro Intesovo stavbo v Ptaju (danesni SDK) in tako dobili nekaj gradbenega materiala. S prostovoljnimi prispevki so zbrali čez 10 starih milijard in skoraj ves les za ostresje. 2. maja 1979 so priceli izkop garaž, 19. maja 1980 pa je bila stavba v izmeri 30 × 10 m (13 × 10 m je podkletenih) pokrita. V soboto, 21. 2. 1981, so se člani z mnogimi vaščani in gosti prvič zbrali na letni konferenci v novih prostorih in vsi so bili začuden in presenečeni nad opravljenim delom. V petih 7 dneh je bila v maju 1982 končana fasada in dom je tako dobil tudi lepo zunanjost podobe. S tem so bila končana vsa večja dela. Na delovišču se je včasih zbralo tudi 40 ljudi. Vsa dela, razen nekaj zidarskih in tesarskih, so bila opravljena udarno. Do sedaj je bilo opravljenih že čez 13.500 prostovoljnih ur in čez 1000 strojnih. Ob vseh večjih akcijah pa so se izkazale tudi kmečke ženske in brezplačno skrbele za hrano in pijačo.

Leta 1986 so brez razmišljanja izkoristili priložnost in šli s praznino blagajno v nabavo novega orodnega vozila. Konec avgusta je novi TAM zamenjal dotrajani IMV. Da so lahko poravnali dolgove, so bili čez čas prisiljeni prodati staro vozilo. Za dokončno opremo in krst jim je zmanjšalo denarja, zato so se odločili, da bodo združili obe delovni zmagi.

Društvo se bo za požrtvovanost zahvalilo svojim članom in vaščanom v nedeljo, 14. avgusta, ko jim bodo izročili skromne zahvale in posebna odlikovanja. Več namreč vedno prazna blagajna ne prenese. Slovesnost bo potekala z bogatim programom, zato vabijo vse vaščane in prijatelje gasilstva od blizu in daleč, da se prireditve udeležijo.

Janko BRATUŠA

## Praznovanje v Pršetincih

Letošnji že 16. dan gasilcev občine Ormož so gasilci praznovali združeno s 50-letnico obstoja Gasilskega društva Pršetinci in dnevnim vstajem slovenskega naroda 24. julija v Pršetincih.

Iz gasilske kronike GD Pršetinci je razvidno, da so zavedni Pršetinci Anton Kralj, Alojz Obran, Jože Kosi, Blaž Cvetko in Franc Zmazek 23. januarja 1938 ustanovili svojo gasilsko četo; ta je ob ustanovitvi štela 28 rednih članov. Že prvo leto obstoja so začeli zbirati sredstva za nabavo motornih brizgalnih in cevnega materiala. To jim je povsem uspelo, saj so leta 1939 kupili novo motorno brizgalno ILO in 100 m konopnih cevi C. Težki časi pred drugo svetovno vojno so zavrnili razvoj društva zaradi pomanjkanja sredstev in prostorov. Med okupacijo društvo ni mirovalo, ampak so kljub mnogim nasprotnjem zgradili gasilsko orodjarno na zem-

ljišču, kupljenem od Janeza Novaka.

Po vojni se je društvo hitro razvijalo materialno in strokovno. V dveh etapah so dogradili gasilsko orodjarno z dvorano, k pisarno, kuhinjo in sanitarije. Po osvoboditvi so povečali število članstva, ga popestrili z vključevanjem žensk in ustanovili kulturno-umetniški odsek; ta je nastopal z raznimi igrami na domačih održih. V zadnjih desetih letih je društvo stopalo z velikimi koraki uspehom proti, saj je nabavilo nov avtomobil IMV, motorno brizgalno Rosenbauer in dogradilo gasilski dom z obsežno dvorano. Ta je vsestransko namenjena družbeni skupnosti. Že leta 1957 pa je društvo razvilo prapor. V 50 letih so uspešno sodelovali pri 57 požarih.

Za petdesetletnico obstoja so pripravili pesnični program, v katerem so z recitalom in folklorom nastopili tudi pionirji in pionirke domačega društva. Govorniki so v svojih go-

vorih poudarili pomen dneva gasilcev, vstaje slovenskega naroda ter 50 let uspešnega dela GD Pršetinci.

Ob koncu so podelili visoka zvezna in republiška gasilska odlikovanja in občinska priznanja. Še živeči štirje ustanovni člani so prejeli posebna priznanja, Alojz Hergula, Martin Fekonja in Franc Črnjavič pa so prejeli plakete in značke gasilskega veterana. Poveljnik Občinske gasilske zveze Ormož je razglasil rezultate in podelil priznanja za občinsko tekmovanje.

Pred slavnostno tribuno je bilo postrojenih 17 praporšakov in nad 130 članov gasilskih društev občine Ormož.

Gasilskemu društvu Pršetinci čestitamo k jubileju in želimo mnogo uspehov v naslednjih letih.

Tekst: Adolf Rižnar  
Foto: Hozyan



Parada ob 16. dnevu gasilcev.



Slavnostni govornik na proslavi ob dnevu vstaje, 16. dnevu gasilcev in 50-letnici GD Pršetinci.

## Predstavljamo ansamble letošnjega festivala



IDILA iz Cirkovca se bo letos drugič predstavila na festivalu. Lani so dosegli bronasto Orfejevo značko.



PRIJATELJI iz Ptuja so že dvakrat sodelovali na festivalu domače zabavne glasbe v Ptaju in obakrat so bili bronasti.



KARAVANKE iz Lesc imajo s festivala že bronasto Orfejevo značko. Letos so naši gostje drugič.



PTUJSKIH PET iz Gorišnice se bo drugič predstavilo na festivalu domače zabavne glasbe v Ptaju. Lani so dobili bronasto Orfejevo značko.



VINIČARJI iz Maribora bodo letos že petič nastopili pred ptujskim občinstvom na festivalu. Doslej so dosegli bronasto, dve srebrni in zlato Orfejevo značko.





## DELEGAT Lujzek

Dober den! Zaj po tistem dopusti na morji sen malo že k sebi prisla. Morsko vodo sen za sladko zameja, namesto piva in mineralvase drgoč domoče spricarje pijen, namesto dugega caja pa kravo posen in gledam, kak se v gorici grozdeki debelijo, in nasploh delan od zore do mroka. Eno porkrot sen se v domočen latori skopata, pa mi je tista morska forba že doj s kože odišla. Pravzaprav mi se gnešji den ne gre v glavo, kokšna revščina je ob našem Jadranškem morju: vsi hodijo skor čista nogi, moja Mica si je edina zvečer, gdo sma šla na ples, pelcmantl oblekla. Naj se vidijo in ločijo Priečke od Italijank, Francuzin, Nemk in drugih brhkih mladenk.

Ovokrot sen vam pozoba napisati, kokšno sranje smo meli s prevozom na trajekti. Saj vete, to je tista lodja, ki avte z otoka prek morja na kopno prevoža. Ker je malo burja pihala, so se trajekti in njihovi kapitani vstrashili morskih valov in zato sploh neso vozili ali pa so vozili v boj oddaljene pristanišča. Jebal ga na morskega psa, da smo lehko — crkjeni kak ribe na taleri v najboljši restavraciji — prišli na drugi breg morja. To je bilo prvo turistično mučenje domačih živoli, kak bi tudi reka moj sodis Juža. Nogi pijače, nigi jedače, ta mlajši so si se samo jebačo lehko privoščili med totin čokajom na odrešilno lodjico. Mi malo boj ta storiti še za toto rekreacijo nesmo bili sposobni. Moja Mica je bila tak žejna, ke se ji škrge že čista doj vsušle. Če je ni bi enih porkrot da umetnega dihanja, bi jo najbrž vrag vzeja in bi jo lehko dali riban za fojter.

Pa naj bo zadosti mojih kmečkih zgod in nezgod. Moren vam samo še to povedati, da sen čuja med tistim čokajom na trajekt vse mednarodne kletvice in zaobljube, da totih turistov nikol več nemo vidli. Pa provimo, da smo turizem in morje ljudje! Vaš ljuti LUJZ.

## RADIO PTUJ

(94,7 MHz — ultrakratki val, stereo; 1485 kHz — srednji val)

**ČETRTEK, 11. avgusta:** 17.00 Informativna in zabavna oddaja (novice, obvestila, reklame med glasbo po željah). 17.45 Uspešnica dneva. 17.50 Včeraj-danes-jutri. 18.00 URICA DOMAČIH.

**PETEK, 12. avgusta:** 17.00 Informativna in zabavna oddaja (novice, obvestila, reklame med glasbo po željah). 17.45 Uspešnica dneva. 17.50 Včeraj-danes-jutri. 18.00 Poletni program, vmes zabavna glasba.

**SOBOTA, 13. avgusta:** 17.00 Informativna in zabavna oddaja (novice, obvestila, reklame med glasbo po željah). 17.45 Uspešnica dneva. 17.50 Včeraj-danes-jutri. 18.00 V ŽIVO, vmes zabavna glasba.

**NEDELJA, 14. avgusta:** 11.00 Tedenski pregled, obvestila. Iz uspešnic dneva — vmes reklame. 11.50 Kmetijska oddaja. 12.00 Domuča ustvarjalnost. 12.50 Aktualnost tedna. 13.00 Čestitke poslušalcev.

**PONEDELJEK, 15. avgusta:** 17.00 Informativna in zabavna oddaja (novice, obvestila, reklame med glasbo po željah). 17.45 Uspešnica dneva. 17.50 Včeraj-danes-jutri. 18.00 Poletni program, vmes vedno lepe melodije.

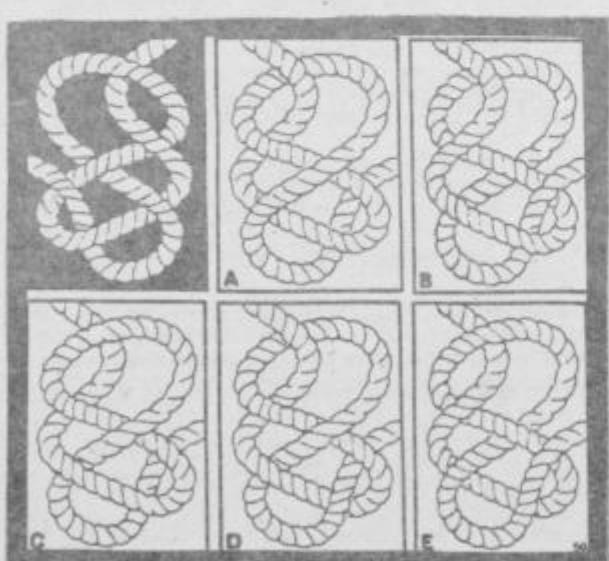
**TOREK, 16. avgusta:** 17.00 Informativna in zabavna oddaja (novice, obvestila, reklame med glasbo po željah). 17.45 Uspešnica dneva. 17.50 Včeraj-danes-jutri. 18.00 Poletni program, vmes domača zabavna glasba.

**SREDA, 17. avgusta:** 17.00 Informativna in zabavna oddaja (novice, obvestila, reklame med glasbo po željah). 17.45 Uspešnica dneva. 17.50 Včeraj-danes-jutri. 18.00 Poletni program, vmes Gremo v disk.

POSLUŠAJTE IN POKLIČITE NAS! (771-223)  
PIŠITE NAM! (Vošnjakova 5, Ptuj)



## VOZLI



KATERI OD VOZLOV JE POVSEM ENAK ZGORNJEMU LEVEMU?

## PETEK, 12. AVGUSTA:

LJ I: 17.00 Tednik, ponovitev. 17.25 Poletna noč, ponovitev: Sužnja Isaura, brazilska nadaljevanka. Sledge Hammer, 3. del ameriške nanizanke. 18.35 Oliver Twist, angleška nadaljevanka. 19.05 Risanka. 19.18 Vreme. 19.30 Tv dnevnik. 20.20 Cagney in Lacey, ameriška nadaljevanka. 21.05 Na krilih vetra: Nova Zelandija in Indijski ocean, 6. del. 21.55 Tv dnevnik. 22.10 Poletna noč: Sužnja Isaura, brazilska nadaljevanka; Informativna oddaja za goste iz tujine. 0.00 Ring strasti, ameriški film.

LJ I: 16.00 Bečej: Mednarodni turnir Yassa v vaterpolu: Jugoslavija-ZRN, prenos. 16.55 Budimpešta: GP v atletiki, vključevanje. 20.20 Disko folk. 21.05 Poročila. 21.10 Dokumentarna serija. 21.55 En avtor, en film. 22.20 Minuli dnevi, španski film.

ZG I: 8.35 Tam daje: Solun. 9.05 Slepni potnik, otroška oddaja. 9.30 Znanstveni spored. 10.00 Poletno dopoldne (Cas in mulci; Mali koncert: Najlepše pesmi dajne 1986; Show Hari Mata Hari). 12.00 Poletno popoldne (Risanka; Orkestarske suite J. S. Bacha; Zmagoslavje evropske civilizacije; Zabavni torek; Slepni potnik — otroška oddaja). 15.30 Poročila. 15.45 Mesam: Lazar Ristovski. 16.00 Bečej: Turnir Yassa v vaterpolu: Jugoslavija-ZR Nemčija, prenos. 16.55 Program plus, ponovitev. 18.35 Risanka. 18.40 Stevilke in črke, kviz. 19.00 Tv koledar. 19.10 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.00 Nezgodni center, nanizanka. 20.55 »Varošarje«, zabavna nanizanka. 21.55 Dnevnik. 22.15 Srčna kultura. 23.15 Poročila za tuje turiste. 23.20 Program plus: humoristične oddaje; erotične zgodbe. 1.00 Poročila.

**SOBOTA, 13. AVGUSTA:**

LJ I: 17.50 Spored za otroke in mlade: Pamet je boljša kot žamet: Kako ustrojiti kožo. 17.55 Radovedni Taček: Medved. 18.15 Miškolin: Šole je konec. 18.20 Poletna noč, ponovitev: Sužnja Isaura, brazilska nadaljevanka. 19.05 Risanka. 19.18 Vreme. 19.30 Tv dnevnik. 19.59 Naš utrip. 20.20 Zrebanje 3 x 3. 20.30 Večer z Agatha Christie: Pečeni cianid, ameriški film. 22.05 Tv dnevnik. 22.20 Poletna noč: Sužnja Isaura, brazilska nadaljevanka; Informativna oddaja za goste iz tujine; Rožnata nanizanka.

ZG I: 14.35 Kako biti skupaj. 15.05 Mladinski film. 16.35 V taborišču, ponovitev nadaljevanke. 17.35 Otroška predstava. 18.40 Dallas. 19.30 Tv dnevnik. 20.00 Glasbeni večer: Cavalleria Rusticana, opera. 21.30 Poročila. 21.35 Osmi dan, oddaja iz kulturne. 22.05 Sportna oddaja.

ZG I: 8.05 Miles Davis, glasbena oddaja. 8.45 Velika muppetovska zmeda, ameriški film. 10.20 Program plus, ponovitev. 12.00 Izvori: Daljna obzora. 12.35 Mikser, zabavna oddaja. 13.05 Risanka. 13.30 Silhouette, oddaja ljudske glasbe. 14.00 Kako biti skupaj, informativno-za-

**PONEDELJEK, 15. AVGUSTA:**

LJ I: 17.05 Naš utrip, ponovitev. 17.20 Zrcalo tedna, ponovitev. 17.35 Poletna noč, ponovitev: Sužnja Isaura, brazilska nadaljevanka. 18.00 Program plus, ponovitev.

ZG I: 9.05 Izvori: Daljna obzora. 12.35 Mikser, zabavna oddaja. 13.05 Risanka. 13.30 Silhouette, oddaja ljudske glasbe. 14.00 Kako biti skupaj, informativno-za-

## PETEK, 12. AVGUSTA:

LJ I: 17.00 Tednik, ponovitev. 17.25 Poletna noč, ponovitev: Sužnja Isaura, brazilska nadaljevanka. Sledge Hammer, 3. del ameriške nanizanke. 18.35 Oliver Twist, angleška nadaljevanka. 19.05 Risanka. 19.18 Vreme. 19.30 Tv dnevnik. 20.20 Cagney in Lacey, ameriška nadaljevanka. 21.05 Na krilih vetra: Nova Zelandija in Indijski ocean, 6. del. 21.55 Tv dnevnik. 22.10 Poletna noč: Sužnja Isaura, brazilska nadaljevanka; Informativna oddaja za goste iz tujine. 0.00 Ring strasti, ameriški film.

LJ I: 16.00 Bečej: Mednarodni turnir Yassa v vaterpolu: Jugoslavija-ZRN, prenos. 16.55 Budimpešta: GP v atletiki, vključevanje. 20.20 Disko folk. 21.05 Poročila. 21.10 Dokumentarna serija. 21.55 En avtor, en film. 22.20 Minuli dnevi, španski film.

ZG I: 8.35 Tam daje: Solun. 9.05 Slepni potnik, otroška oddaja. 9.30 Znanstveni spored. 10.00 Poletno dopoldne (Cas in mulci; Mali koncert: Najlepše pesmi dajne 1986; Show Hari Mata Hari). 12.00 Poletno popoldne (Risanka; Orkestarske suite J. S. Bacha; Zmagoslavje evropske civilizacije; Zabavni torek; Slepni potnik — otroška oddaja). 15.30 Poročila. 15.45 Mesam: Lazar Ristovski. 16.00 Bečej: Turnir Yassa v vaterpolu: Jugoslavija-ZR Nemčija, prenos. 16.55 Program plus, ponovitev. 18.35 Risanka. 18.40 Stevilke in črke, kviz. 19.00 Tv koledar. 19.10 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.00 Nezgodni center, nanizanka. 20.55 »Varošarje«, zabavna nanizanka. 21.55 Dnevnik. 22.15 Srčna kultura. 23.15 Poročila za tuje turiste. 23.20 Program plus: humoristične oddaje; erotične zgodbe. 1.00 Poročila.

**SOBOTA, 13. AVGUSTA:**

LJ I: 9.15 Videostrani. 9.25 Živjav, 33. del. 10.10 Oliver Twist, ponovitev angl. nad. (4/12). 10.40 Cagney in Lacey, pon. am. nadaljevanke (3/12).

11.25 Alpsi večer, 8. oddaja. 12.00 Kmetijska oddaja TV Sarajevo. 13.00 Videostrani. 15.40 S. Woods: Šefi, ameriška nadaljevanke. 16.00 Bečej: Turnir Yassa v vaterpolu: Jugoslavija-ZR Nemčija, prenos. 16.55 Program plus, ponovitev. 18.35 Risanka. 18.40 Stevilke in črke, kviz. 19.00 Tv dnevnik. 19.10 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.00 Nezgodni center, nanizanka. 20.55 »Varošarje«, zabavna nanizanka. 21.55 Dnevnik. 22.15 Srčna kultura. 23.15 Poročila za tuje turiste. 23.20 Program plus: humoristične oddaje; erotične zgodbe. 1.00 Poročila.

ZG I: 8.35 Obstoj. 9.30 Radovedni Taček, otroška nadaljevanke. 9.45 Ljudske pripovedke. 10.00 Poletno dopoldne (Zgodovina izumov; Vuk Karadžić; Zgodbe iz starih mest: Stolač; Mali koncert). 12.05 Poletno popoldne (Risanka; Srečanje na žici — oddaja ljudske glasbe; Umetniški večer: Tito Brezovački; Oddaja ljudske glasbe; Radovedni Taček; Ljudske pripovedke). 15.30 Poročila. 15.40 Zmagoslavje evropske civilizacije. 16.30 Zvezdni prah, glasbena oddaja. 16.50 Program plus, ponovitev. 18.30 Risanka. 18.40 Stevilke in črke, kviz. 19.00 Tv koledar. 19.10 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.00 Draži Edison, sovjetska drama. 21.50 Znanost in mi. 22.35 Dnevnik. 22.55 Poročila za tuje turiste. 23.00 Program plus: Spletke, humoristična nadaljevanke; Mali maraton: Lutkina hiša. 0.40 Poročila.

**TOREK, 16. AVGUSTA:**

LJ I: 17.25 Poletna noč, ponovitev: Sužnja Isaura, braz. nad. (21/30); Tudi takšni se rodijo (5/7). 18.40 Spored za otroke in mlade: Pamet je boljša kot žamet: Coprnje z vodo. 18.45 V ateljeju, oddaja za otroke. 19.00 Risanka. 19.30 Tv dnevnik. 20.05 R. Boehm: Plauenške čipke, nemška drama. 21.30 Tv dnevnik. 21.45 Poletna noč: Sužnja Isaura, braz. nad. (22/30); Inform. oddaja za goste iz tujine; Nezadavne zgodbe (11/13).

LJ II: 19.00 Druga godba, 5. oddaja: Tamburaši iz Sodevcov, Bela Krajina. 19.30 Tv dnevnik. 20.05 R. Boehm: Plauenške čipke, nemška drama. 21.30 Tv dnevnik. 21.45 Poletna noč: Sužnja Isaura, braz. nad. (22/30); Inform. oddaja za goste iz tujine; Nezadavne zgodbe (11/13).

ZG I: 10.20 Poročila. 10.30 Nedeljsko dopoldne za otroke: Festival otroka v Šibeniku. 12.00 Kar zna, to imaš, kmetijska oddaja. 14.00 Kuharji in zvezde, nadaljevanke. 14.55 Oddaja resne glasbe. 15.40 Dokumentarni mozaik. 17.25 14 ur, ameriški film. 18.55 Pepe in šport, risanka. 19.30 Dnevnik. 20.00 Večerni zvonovi, nadaljevanke. 20.50 Ciklus filmov W. Willeja: Zakon Divjega zahoda, ameriški film. 22.25 Dnevnik. 22.45 Poročila za tuje turiste. 22.50 Program plus: show, Hooperman — nadaljevanke. 0.30 Poročila.

**PONEDELJEK, 15. AVGUSTA:**

LJ I: 17.05 Naš utrip, ponovitev. 17.20 Zrcalo tedna, ponovitev. 17.35 Poletna noč, ponovitev: Sužnja Isaura, brazilska nadaljevanke. 18.00 Program plus, ponovitev.

ZG I: 9.05 Izvori: Daljna obzora. 12.35 Mikser, zabavna oddaja. 13.05 Risanka. 13.30 Silhouette, oddaja ljudske glasbe. 14.00 Kako biti skupaj, informativno-za-

**SOBOTA, 13. AVGUSTA:**

LJ I: 9.15 Videostrani. 9.25 Živjav, 33. del. 10.10 Oliver Twist, ponovitev angl. nad. (4/12). 10.40 Cagney in Lacey, pon. am. nadaljevanke (3/12).

11.25 Alpsi večer, 8. oddaja. 12.00 Kmetijska oddaja TV Sarajevo. 13.00 Videostrani. 15.40 S. Woods: Šefi, ameriška nadaljevanke. 16.00 Bečej: Turnir Yassa v vaterpolu: Jugoslavija-ZR Nemčija, prenos. 16.55 Program plus, ponovitev. 18.35 Risanka. 18.40 Stevilke in črke, kviz. 19.00 Tv koledar. 19.10 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.00 Nezgodni center, nanizanka. 20.55 »Varošarje«, zabavna nanizanka. 21.55 Dnevnik. 22.15 Srčna kultura. 23.15 Poročila za tuje turiste. 23.20 Program plus: Tuje zadeve, humoristična nadaljevanke; Mali maraton: Lutkina hiša. 0.40 Poročila.

**TOREK, 16. AVGUSTA:**

LJ I: 17.25 Poletna noč, ponovitev: Sužnja Isaura, braz. nad. (21/30); Tudi takšni se rodijo (5/7). 18.40 Spored za otroke in mlade: Predigra življenja, poljska otroška nadaljevanke (1/6). 19.00 Risanka. 19.30 Žurč: Atletski miting. 23.00 Dnevnik. 23.20 Poročila za tuje turiste. 23.25 Program plus: Tuje zadeve, humoristična nadaljevanke; Mali maraton: Lutkina hiša. 0.40 Poročila.

**SREDA, 17. AVGUSTA:**

S KARTINGA V HAJDOŠAH

## Ljubljanci slavili na Štajerskem

Prva dirka letosnjega državnega prvenstva v kartingu je v nedeljo na kartodrom v Hajdošah privabila prek 500 gledalcev in 50 tekmovalcev. Udeležba na prireditvi, ki so jo v počastitev občinskega praznika vzorno iz-

rih razredih, dve pa so v mladinskih kategorijah opravili dopoldan. Največja udeležba je bila v dveh nacionalnih razredih do 60 kubičnih centimetrov, v katerih tekmujejo otroci od osmega do štirinajstega leta. V prvem, z nor-

malnimi motorji, jih je nastopilo 19, vse tri vožnje pa je zanesljivo dobil Tomaž Gorec iz Most. Podobno je bilo v drugem razredu, z izboljšanimi motorji, kjer je podobno opravil Matjaž Demozes iz Pirana, nastopilo pa je 12 kartistov.

V članskem razredu do 100 ccm je nastopilo le osem tekmovalcev, pa kljub temu je bilo prav tu najbolj zanimivo. Do zadnjih metrov sta se v vseh treh vožnjah enakovredno borila tek-



Mladih tekmovalcev je bilo največ. Morda je to za bodočnost kartinga dober znak!

peljali člani AMD Ptuj, je bila pod pričakovanji, tako tekmovalcev kot gledalcev, čeprav si lep objekt ob kanalu Drave zasluži več.

Slabša udeležba tekmovalcev je bila delno pričakvana, saj se gospodarske razmere močno odražajo zlasti v takšnih športih. Karti so dragi, večina je iz uvoza, dragi pa so tudi treningi in zlasti udeležba na tekmovaljih. Po drugi strani pa je prišlo do rahle zmene z datumom dirke, saj bi nekateri tekmovalci to nedeljo morali nastopiti na nekaterih dirkah v tujini. Morda pa v kartingu vse le ni tako sivo, kot je bilo v nedeljo zlasti v članskih kategorijah.

Večjega obiska gledalcev pa v vročem vremenu in po dveh polletnih veselih nočeh po ptujskih ulicah tudi ni bilo pričakovati.

Gledalci so si v popoldansku delu ogledali deset voženj v šti-



Start v najmočnejšem razredu. S številko 13 je zmagovalec Igor Vošinek.



Predstavnik pokrovitelja, DO AGIS, Nenad Šešo je lovorjevenec izročil Matjažu Demozesu za zmago v nacionalnem razredu, skupina 2.

(Posnetki: M. Ozmec.)



movalca AMD Moste Alojz Prek in Peter Krajnc. Z majhno prednostjo je zmagal Prek.

V razredu do 125 ccm je prepričljivo zmagal Igor Vošinek iz Pirana pred klubskim tovaršem Valterjem Poropatom in lanskim državnim pravkom Mirkom Živcem iz Most, ki mu v začetku sezone ni slo.

Domači tekmovalci so bili trije. V nacionalnem razredu je nastopil Simon Ščavnica in se s solidno vožnjo uvrstil v zgornjo polovico, manj uspeha pa sta v razredu do 125 ccm zaradi starih strojev imela Jože Šeruga in Mitja Tomažič.

Med ekipami je zanesljivo zmagalo AMD Moste (148 točk) pred Koprivicno (83), Piranom (80), Zagrebom (79), Vinkovci (60) in Ptujem (52).

Naslednja dirka bo zadnjo nedeljo v avgustu v Celju.

I. kotar

### MLADI ZADRUŽNIKI V LOVRENCU

## Konjske dirke in traktorsko tekmovanje

Minulo nedeljo so prizadevni mladi zadružniki Kmetijske zadruge Lovrenc na Dravskem polju pripravili že šeste tradicionalne konjske dirke. Res je sicer, da je konj po naših kmetijah vse manj, toda zato so take konjske dirke še posebej zanimiv dogodek. Kot je znano, tekmujejo na lovrenških dirkah predvsem kmečki delovni konji, a so včasih, na krajsih progah, presenetili tudi v konkurenči z dirlalnimi. Tudi tokrat je lovrenška prireditve pritegnila veliko obiskovalcev, čeprav udeležba konjev na dirkah niti ni bila velika. Tokrat se je najbolje odrezal konj Pintarja iz Bohove.

V nedeljo so se v Lovrencu potegovali za lovorko kmečki konji, v soboto pa se bodo potegovali za naslov najboljših traktoristov kmetije, kmečke ženske in mladinci.

d. 1.

## Skupne priprave

V juliju večina športnikov, vsaj tistih, ki tekmujejo v ligah, počiva. V avgustu pa se prično intenzivne priprave. V namiznoteniškem klubu Petovia se že vrsto let pripravljajo na kondicijskih in tehničnih pripravah ravno v avgustu. Tokrat se je ptujskim igralcem in igralkam pridružilo tudi pet članov namiznoteniške sekcije športnega društva iz Stuttgart. O sodelovanju klubov smo že veliko zapisali, v pogovoru z nemškimi igralci pa smo izvedeli, kako to sodelovanje ocenjujejo igralci. Všeč so jim skupne priprave, čeprav so nekoliko napornejše, toda naučijo se veliko, saj na naših treningih vadijo posamezne elemente igre, medtem ko na njihovih predvsem igrajo dvoboje. Zanimivo je tudi da naši igralci igrajo predvsem hiter in napadalen namizni tenis z obilico končnih udarcev, nemški pa gradijo veliko več na obvladovanju rotacij žogice in igrajo nekoliko manj napadalo.

Ptujski in stuttgartski namiznoteniški igralci so tako opravili skupne kondicijske (na Pohorju) in tehnične priprave.

Štirinajstnevno druženje in skupno trenerjanje pa je spletlo tudi prijateljske vezi, saj so ptujski igralci svoje nemške kolege gostili na svojih domovih.

d. 1.



Skupni trening v Mladiki.

### STRELSTVO

## Stanko Pulko občinski prvak

Po krajšem odmoru so strelec zopet pričeli tekmovanja po programu OSZ Ptuj za leto 1988. Po nacionalnem programu je v avgustu občinsko prvenstvo za člane, članice, mladince in mladinke v strelnjaju z mk orožjem.

Minulo nedeljo so se najprej srečali pištoljarji s ser. mk pištole DRULOV. Največ krogov je nastreljal strelski veteran Stanko Pulko, član SD Turnišče. Z 234 krogi je postal obč. prvak in dosegel normo za republ. prvenstvo. Njegov sin Izidor je obč. mladinski prvak z 204 krogi, toda brez konkurence.

Clanskemu prvaku so sledili: 2. Jurij Lamot (Kidr.) 224 kr. (4 x 10), 3. Zvonko Hajduk (Agis) 224 kr. (3 x 10), 4. Fran Šimonič (Agis) 217 kr., 5. Gorazd Mahorič (Kidr.) 204 kr. itd. V ekipni konkurenči je zmagal ekipa Kidričevo s 629 krogi. Druge ekipe so bile nepopolne.

Prihodnjo nedeljo bo obč. prvenstvo s ser. mk puško (trojni položaj). V nedeljo, 21. t. m., bo ekipno tekmovanje za pokal maršala Tita 88. Najboljša ekipa bo sodelovala na republ. tekmovanju.

V nedeljo, 28. t. m., pa bo ekipa SD Turnišče sodelovala na 21. rep. tekmovanju z mk puško v Kamniku za memorial Jožeta Klanjske-Vasje, narodnega heroja, komandanta XIV. divizije in dolgoletnega predsednika strel. zveze Slovenije. K. A.

## Kmalu 11 novih jadralnih pilotov

Na letališču Aerokluba Ptuj v Moškanjih je klub počitniškemu času te dni zelo živahnno. Potem ko so prejšnji mesec uspešno končali solo-motornih pilotov, poteka od začetka avgusta 14-dnevno šolanje za jadralne pilote. Od jutra do večera tako sedaj urijo 9 bodočih jadralnih pilotov iz Aerokluba Ptuj ter po enega iz Aerokluba Varaždin in Slovenske Konjice.

Ptujski in stuttgartski namiznoteniški igralci so tako opravili skupne kondicijske (na Pohorju) in tehnične priprave.

Štirinajstnevno druženje in skupno trenerjanje pa je spletlo tudi prijateljske vezi, saj so ptujski igralci svoje nemške kolege gostili na svojih domovih.

d. 1.



## Slovensko kulturno-športno društvo France Prešeren

Tudi v 12. letu obstaja je »France Prešeren« iz Burscheida doka-  
zal, da ne nosi zmanj imena velikana slovenske poezije, kajti UO in člani se vedno trudijo, kolikor pač morejo, da tiste cilje, ki si jih v za-  
četku leta zadajo, tudi izpeljejo do konca.

Najprej pride na vrsto dan žensk. Tu se posebej potrudimo, da vsaj enkrat na leto damo našim in vsem ženskam priznanje za njihov trud pri ohranjanju slov. besede. Dan z dnem poskušajo svojim otrokom vtisniti kakšno novo slovensko besedo, saj je njihov glavni jezik nemščina.

Koliko tega pa se še s pomočjo slov. učitelja naučijo, nam vsem pokažejo na prireditvi ob 8. marcu, dnevu žensk; kar zadovoljni smo lahko in marsikatera mamica si skrivaj obriše solzo, ko zasliši na odru svojega malčka. Na praznovanju je predsednica F. P. Anica Mar pozdravila vse goste, posebej ženske v upravnem odboru, ki tudi pridno pomagajo pri delu društva.

Tudi nemški gostje so se zahvalili za dobro sodelovanje, ki je lahko rečem, ne da bi se hvali — vzhomo.

Dolgoletni župan mesta Burscheid in naš stalni gost g. Würz je letos praznoval 75. rojstni dan. Seveda je bil tudi on gost naše prireditve, in ko mu je predsednica Marova izročala preleplo slovensko spominsko darilo, ni mogel skriti sorz, kajti celo dvorana mu je s pomočjo Lesjakovih muzikantov zapela pesem za rojstni dan.

Kulturni program se je bližal koncu. Le to bi se omenil, da smo bili letos edino slov. društvo, ki je podarilo ženskam brezplačen vstop in se slovensko narodno rožo t. j. nagelj povrh.

Za društvene delavce pa se je začel drugi del programa, kajti pripravljene tekoče in diseče dobrote z raznja so kar vabile in treba jih je bilo spraviti v promet. To pa ni bilo posebej težko, kajti ob plestu postaneta grlo in zrak suha, pa tudi v želodcu začne krušiti v onjavje so tudi preveč zapeljive, da bi se jin človek kar tako odrekel.

25. maja so naši mladi v Essnu praznovali svoj praznik, dan mladosti. Moramo priznati, da jih vsako leto na takšno praznovanje pride manj in na sestanku vseh klubov pokrajine, v kateri živimo septembra, bomo morali razmišljati tudi o tem.

»France Prešeren« sodeluje tudi na nemških prireditvah in to smo storili v začetku junija na prazniku ceste — »Strassenfest«. Postavili smo stojnico s svojimi dobrotnami in skoraj bi že lahko rekeli, da naši stalni gostje niso mogli mimo ter so napolnili našo klubov blagajno, v kateri so po raznih izdatkih spet začeli pajki pesti mreže.

Zares smo se razveselili povabilta našega pokrovitelja, da se dobimo 30. julija v Ormožu, v kraju pokrovitelja društva Franceta Prešern, da malo pokramljamo o naših in njihovih težavah.

Za »Franceta Prešerna« Pavel Paradiž

## Za razprodaje ni pravega zanimanja

Letos so se začele prej ko prejšnja leta — nekoč tako pričakovanja znižanja cen namreč. Do 40 % lahko kupci prihranijo pri nakupu tekstila in poletnih konfekcij. Znižano je povečalo vse, kar je ostalo na policah. Tega pa je zaradi visokih cen vse več. Kljub temu v trgovinah ni prave gneče, ki je bila značilna za obdobje ugodnih nakupov. Kupcev je le za spoznanje več kot običajno, pa še ti kupujejo le stvari, ki so jih namenili kupiti. Še vedno visoke cene na eni in premajhnih dohodki potrošnikov na drugi strani so vzrok za to nič kaj obetavno stanje.

Med redkimi kupci v Merkurjevi Blagovnici smo našli nekaj sovornikov:

**JANKO ČRNKO:** Prišli smo kar s celo družino. Zaenkrat kupujemo le hlače za sina, ki bi jih sicer lahko kupili že prej, pa smo raje počakali na razprodajo. Nekaj bomo prihranili, pri današnjih visokih cenah se kar pozna. Blago tako ali takto ni nič slabše. Mogoče bomo kupili še kaj, če bo le dobro in poceni.

**IDA LORENČIĆ:** Imam dve hčerki, dvojčki, zato kupujem vse dvoje. Zanju bom kupila le majice, za kaj drugega niti nimamo časa. Kakih večjih nakupov si skoraj več ne moremo privoščiti. Cene so kljub znižanju še vedno previsoke.

**MARIJA TOPLAK:** Kupila sem že eno majico, zdaj iščem še srajco za soseda. Upam, da bom našla kaj primerenega. Če pa se kaj lepega pa — kar je najpomembnejše — tudi poceni, bom mogoče še vzelja. Mislim, da je kar pametno počakati na razprodajo, saj je blago ponavadi brez napak in ga lahko dobiš prav poceni. Malo je treba gledati, pa se gotovo kaj najde!

MM2

## PMP — ptujski mladinski program

Tisti, ki so se v petek spraševali, kaj pomeni PMP na odru pred magistratom in kaj neki si prizadevajo mladci in mladenke pod odrom in na odr, najbrž že vedo, da je skupina mladih pripravila mladinski radijski program v živo. V skupini se je zbral nekaj mladih igralcev ptujskega gledališča in nekaj članov centra za obveščanje in propagando. Pripravili so program, posvečen ptujskemu občinskemu prazniku in solidarnosti z obsojenimi na procesu v Ljubljani.

Skupina je šele pričela oblikovati svoj program in v petek so mimočni lahko prisluhnili pogovorom o dejavnosti skupine za razvoj turizma, kluba mladih, brigadirov in mirovnikov. K pogovoru pa so povabili tudi Zvonko Kneževič in Janka Bežjaka, ki sta predstavila prireditve ob občinskem prazniku. Program je tekel spontano, med njim so mladi gledališčniki recitirali pesmi Preserna, Minatti in Pavčka ter modrosti iz Zlatih pravil življenja, na začetku in koncu programa pa so predvajali tudi program Radia student, pripravljen dan po prej, ki je prinesel nekaj komentarjev sojenja v Ljubljani.

Vsekakor sveža zamisel in jo bo kazalo razvijati naprej, še posebej na prireditvenem prostoru pred Klubom mladih, kar lahko po svoje prispeva k popestritvi starega mestnega jedra.

d.

## Tombolske nagrade že čakajo

Nogometni in ljubitelji NK Drava so sredi priprav na velik dogodek, s katerim želijo porečiti svojo blagajno, saj vedo, da bo družbenega denarja zmeraj manj, torej so predvsem odvisni od svojega dela. 11. septembra bodo pripravili tombolo na stadionu. Zbrali so kup dobitkov (traktor, skalo, pejka, stavno pohištvo, motokultivator, moped, tono cementa, štedilnik ...) v skupni vrednosti 510 milijonov.

Seveda pa ob teh aktivnostih delo nogometne



# UGANKARSKI SLOVARČEK

ALEKO — opera ruskega skladatelja Sergeja Rahmani-nova iz leta 1893

ANIL = reka pri Rio de Janei-  
ru

EASTON = priljubljena škotska pevka s pravim imenom Sheena Orr; deluje v Los Angelesu (Sheena, rojena 27. 4. 1959 v Bells Hillsu; »Strut«, »Do it for love«)

**LINEAL** = ravnilo, črtalo

NÄL = reka v Pakistanu

SANTANA – ameriški kitarist in pevec mehiškega rodu, ki je leta 1967 ustanovil istoimensko vokalno-instrumentalno skupino (Carlos, rojen 20. 7. 1947; »Evil Ways«)

SKULA = moška oseba iz opere »Knez Igor« ruskega skladatelja Aleksandra Borodina

STESKA = starejši slovenski umetnostni zgodovinar (Viktor, 1868—1946)



564	ŠPORTNIK NA VALOVIH	ANTON DERMOT RELIK	ELA	✓	Požirek TEKO- ČINE	Seščan EDI KLASING	SAMMY PRICE	Pančenc TUJE ŽENSKO IME	✓	OPERA	PISMENI POTR- DILU	DOPISU) V TEINIK	TONE PAVČEK	✓	✓	AMER. KITARIST IN PEVER (CARLOS)	KDOR TRESKA Z VRATI	TUJE MOŠKO IME	REKA V PAKI- STANU
FILM. IGRAČKA DAY					OSEBA IZ OPERE "KNEZ IGOR"						MADŽ. MOŠKO IME	ŠKOTSKA PEVKAR (SHEENA)							
DERIVAT ALKO- HOLA					KAPALKA ZNAME- NITOST PULE								MESTO V STARÍ GRČIJI						
SLOVEN- UMETN. ZGODOV. (VIKTOR)					ZASEZEK VZDONO OD CEŘKNA OSTVIE								ČRTÁĽ, RA'NILO						
ZARE- BRNICA					ODETOST Z ROSO								DRAŠALEC ANTON MOŽERI HRAST				ORAN- ŽADA	POKLON	
REKA PRI RIU JE JANEIRU					ESTONEC ANTON TROST					LOŽE ARKO	ZMIKAVT VEZNIK			MARYAN ROBLEK	MESTO V BABILONI				
KOROSKI LJUDSKI PLES					ANTL- SKO OTOCJE							CITRO- NADA							
DOPISU) V TEINIK	KARLO- VAC				MESTO NA FORMAZI							IZEDLO- VALEC KRTAČ							

## mali oglasi

PRODAM ZASTAVO 750, letnik 1979, registrirano. Jazbec, Zg. Hajdina 203.

PRODAM dve parcele v Biščekem Vrhu 22, primerni za vikend. Naslov v upravi.

UGODNO ZAMENJAM garsnjero za enosobno ali večje stanovanje. Vse drugo po dogovoru. Naslov v upravi.

PRODAM I ha gozda na naslov Martin Škošnarič, Gradišča 22, Zg. Leskovec.

PRODAM gozd in travnik — okrog 100 arov, primerno za vikende. Oddaljeno 12 km iz Ptuja. Naslov v upravi ali po telefonu: (068) 74-927.

ČRNO-BELI televizor Niš, star, prodam. Car, Kajuhova 11, Kriščev.

NOV ŠTEDILNIK Gorenje — kombiniran (elektrika—plin), 10% ceneje prodam. Anton Purg, Žetale, Kočice 2.

PRODAM avto ŠKODA 105. Milan Rižnar, Pacinje 5/b, Dornava. Telefon: 795-040, popoldan.

MENJAM dvosobno stanovanje v Gorišnici za enako v Ptaju. Naslov v upravi.

PRODAJAM kokoši — nesnice, stare 1 leto. Jože Meglič, Skorba 23, Ptuj.

PEČ za centralno TAM STADLER-S, 3500 kcal, radiator 1600 × 650, 1000 × 900, 2 komada 2000 × 650 prodam 30% ceneje. Telefon: 771-070.

ŽELIM SPOZNATI žensko od 40 do 50 let, kmečko ali delavko. Imam dvosobno stanovanje s kopalicno, star sem 41 let, visok 170 cm, težak 65 kg, zaposlen. Oglasi se mi pod šifro »SPOZNAVA SE V JESEN!«

PRODAM ZASTAVO 750 L, letnik 77. Informacije po telefonu: 775-364.

DIANO — karambolirano, odličen motor, prodam. Telefon: 794-809, popoldan.

PRODAM nov, nerabiljen štedilnik na trdo gorivo kaloreks in nov, nerabiljen štedilnik (4 plin in plinska pečica) po ugodni ceni. Kličite od 19. do 21. ure po telefonu: 790-222.

PRODAM ohranjen regal. Matijaško, Ptuj, Vrazov trg 2; telefon: 775-758, popoldan.

PRODAM ZASTAVO 750 v vozem stanjtu. Kličite od 16. ure po telefonu: 775-349.

UGODNO PRODAM vinograd, drugi letnik, 650 trsov, s kletjo v Vareji pri Vidmu. Draženci 27, Ptuj.

PRODAM Škoda 105 S, letnik 1977, registrirano do julija 1989, in moped. Telefon: 773-967, popoldan.

PRODAM ZASTAVO 101, letnik 1980. Meznarič, Zupančičeva 4; ogled od 18. do 20. ure.

PRODAM star šivalni stroj znamke GRITZNER, pralni stroj in električni štedilnik ter starejše kuhinjsko in sobno pohištvo. Telefon: 773-105, od 16. ure naprej.

FIAT 125 P, pony expres, šivalni stroj Bagat prodam. Hojnik, Belščakova 1, Ptuj.

FIAT 750 prodam. Vilčnik, Pregrad 50, Polenšak.

UGODNO PRODAM FORD TAUNUS 1300. Andrej Rojko, Vrazov trg 2, Ptuj.

126 P prodam. Telefon: 775-878; Cvetko, Krčevina pri Vurbergu 38.

PRODAM gozd in 40 arov zemlje za vinograd v Rucmancih pri Juršincih. Ponudbe pod Dornava 123.

PRODAM ZASTAVO 101 comfort, letnik 79, dobro ohranjen. Veselič, Dornava 132/a; telefon: 795-052.

PRODAM ZASTAVO 101, letnik 1978. Telefon: 775-639, popoldan.

PRODAM eno sezono rabljen siлаžni kombajn SK 80. Zagoršek, Dornava 30.

OPEL REKORD 1700 — 1972, nova registracija, obnovljen, nujno prodam za 3,9 milijonov. Gojčič, Mariborska 25/c, Ptuj (pri avtobusni postaji).

KUPIM pšenico. Mirko Caf, Janeževci 6/b, Destnik.

PRODAM 1600 kosov rabljene strešne opeke zareznik po 150.— din in 300 kosov nove strešne opeke (zareznik kikinda) po 800.— din. Ježovnik, Ptuj, Rimská ulica 13.

NARODNOZABAVNI ANSAMBEL iz okolice Ptuja išče pevko. Interesentne kličite po telefonu: 772-331, interno 217, od 6. do 14. ure, na ime Martin Krajnc.

SPREJMEM otoka v varstvo. Bežjakova 14, Ptuj.

PRODAM dva traktora: ZETOR 25-11, ZETOR 49-11. Jože Bräček, Drbetinci 45, Vitomarci, ali telefon: v službi 74-250, interno 201, doma 797-039.

PRODAM 19 arov sedem let starega vinograda in 19 arov pašnika s končano in nadzidano kletjo v Brezovici (Cirkulane). Telefon: (062) 772-988, od 18. ure dalje.

PRODAM moped Tomos avtomatič, dobro ohranjen. Andrej Ljubec, Ormoška 24; telefon: 772-708, popoldan.

PRODAM traktorski plug in plinski štedilnik. Kekec; telefon: 772-257.

PRODAM več metrov bukovih in gabrovin drv. Colnarič, Biš 57/a, Trnovska vas.

**SINGER EXPRES SERVIS ŠIVALNIH STROJEV** pri vas doma. Popravila strojev vseh znamk (tudi domaćih), generalna popravila in čiščenja starin in novejših zamašenih strojev. Telefon: (062) 621-497.

PRODAM traktor IMT-560 ali menjam za manjšega, do 3 leta starega. Stefan Skrbinšek, Tržec 6, Videm pri Ptaju.

SKORAJ NOVO nahrbtno mottomo škopilnico Panonija ugodno prodam. Mohorič, Podvinci 9; telefon: 773-802.

PRODAM moped starejše izdelave, 1 kubik hrastovih hlodov, okrog 8 m suhih mešanih drv. Informacije po telefonu: 771-287, od 8. do 10. ali po 20. uri.

PRODAM vinograd s parcelo za vikend v izmeri 14 arov v okolici Ptuja. Naslov v upravi.

PRODAM dobro ohranjen OPEL KADET-C, letnik 1976. Marjan Petek, Cvetkovci 12, Podgorci.

ISČEMO starejšo žensko za pomoc v družini brez majhnih otrok. Nudimo brezplačno hrano in po potrebi tudi stanovanje. Naslov v upravi Tednik.

ZASTAVO 101, letnik 1977, registrirano do avgusta 1989, prodam. Martin Pišek, Apače 161, Lovrenc na Dravskem polju.

KOMBI ZASTAVA 435 K, letnik 80, prodam. Telefon: 795-164.

GOSPODINJE! Servis — izolacije. Zamrzovalna skrinja vam toči, rosi, zunaj ledeni, neprekiniteno deluje!

Prihranite 50% električne! Trajnost podaljšamo od 8 do 10 let! Štiri letna garancija!

Kilometrično ne zaračunavamo!

Tel. (062) 775-335, Debelak, Prešernova 8, Ptuj.

**GOSTILNA »ROZIKA«**

znanja po tradiciji dobre domače hrane, sprejema nove ABO-NENTE za kosilo. Cena samo 5500.— din.

Ob nedeljah vas vabijo na DRUŽINSKA KOSILA; cena samo 7000 din. Predšolski otroci imajo 25% popust.

**DEŽURSTVO ŽIVILSKIH TRGOVIN**

Sobota, 13. avgusta: KEC in CIRIL-METODOV DREVORED

**PRODAM**

traktor IMT-560 ali menjam za manjšega, do 3 leta starega. Stefan Skrbinšek, Tržec 6, Videm pri Ptaju.

SKORAJ NOVO nahrbtno mottomo škopilnico Panonija ugodno prodam. Mohorič, Podvinci 9; telefon: 773-802.

PRODAM dobro ohranjen OPEL KADET-C, letnik 1976. Marjan Petek, Cvetkovci 12, Podgorci.

ISČEMO starejšo žensko za pomoc v družini brez majhnih otrok. Nudimo brezplačno hrano in po potrebi tudi stanovanje. Naslov v upravi Tednik.

ZASTAVO 101, letnik 1977, registrirano do avgusta 1989, prodam. Martin Pišek, Apače 161, Lovrenc na Dravskem polju.

KOMBI ZASTAVA 435 K, letnik 80, prodam. Telefon: 795-164.

GOSPODINJE! Servis — izolacije. Zamrzovalna skrinja vam toči, rosi, zunaj ledeni, neprekiniteno deluje!

Prihranite 50% električne! Trajnost podaljšamo od 8 do 10 let! Štiri letna garancija!

Kilometrično ne zaračunavamo!

Tel. (062) 775-335, Debelak, Prešernova 8, Ptuj.

**GOSTILNA »ROZIKA«**

znanja po tradiciji dobre domače hrane, sprejema nove ABO-NENTE za kosilo. Cena samo 5500.— din.

Ob nedeljah vas vabijo na DRUŽINSKA KOSILA; cena samo 7000 din. Predšolski otroci imajo 25% popust.

**DEŽURSTVO ŽIVILSKIH TRGOVIN**

Sobota, 13. avgusta: KEC in CIRIL-METODOV DREVORED

**PRODAM**

traktor IMT-560 ali menjam za manjšega, do 3 leta starega. Stefan Skrbinšek, Tržec 6, Videm pri Ptaju.

SKORAJ NOVO nahrbtno mottomo škopilnico Panonija ugodno prodam. Mohorič, Podvinci 9; telefon: 773-802.

PRODAM dobro ohranjen OPEL KADET-C, letnik 1976. Marjan Petek, Cvetkovci 12, Podgorci.

ISČEMO starejšo žensko za pomoc v družini brez majhnih otrok. Nudimo brezplačno hrano in po potrebi tudi stanovanje. Naslov v upravi Tednik.

ZASTAVO 101, letnik 1977, registrirano do avgusta 1989, prodam. Martin Pišek, Apače 161, Lovrenc na Dravskem polju.

KOMBI ZASTAVA 435 K, letnik 80, prodam. Telefon: 795-164.

GOSPODINJE! Servis — izolacije. Zamrzovalna skrinja vam toči, rosi, zunaj ledeni, neprekiniteno deluje!

Prihranite 50% električne! Trajnost podaljšamo od 8 do 10 let! Štiri letna garancija!

Kilometrično ne zaračunavamo!

Tel. (062) 775-335, Debelak, Prešernova 8, Ptuj.

**GOSTILNA »ROZIKA«**

znanja po tradiciji dobre domače hrane, sprejema nove ABO-NENTE za kosilo. Cena samo 5500.— din.

Ob nedeljah vas vabijo na DRUŽINSKA KOSILA; cena samo 7000 din. Predšolski otroci imajo 25% popust.

**DEŽURSTVO ŽIVILSKIH TRGOVIN**

Sobota, 13. avgusta: KEC in CIRIL-METODOV DREVORED

**PRODAM**

traktor IMT-560 ali menjam za manjšega, do 3 leta starega. Stefan Skrbinšek, Tržec 6, Videm pri Ptaju.

SKORAJ NOVO nahrbtno mottomo škopilnico Panonija ugodno prodam. Mohorič, Podvinci 9; telefon: 773-802.

PRODAM dobro ohranjen OPEL KADET-C, letnik 1976. Marjan Petek, Cvetkovci 12, Podgorci.

ISČEMO starejšo žensko za pomoc v družini brez majhnih otrok. Nudimo brezplačno hrano in po potrebi tudi stanovanje. Naslov v upravi Tednik.

ZASTAVO 101, letnik 1977, registrirano do avgusta 1989, prodam. Martin Pišek, Apače 161, Lovrenc na Dravskem polju.

KOMBI ZASTAVA 435 K, letnik 80, prodam. Telefon: 795-164.

GOSPODINJE! Servis — izolacije. Zamrzovalna skrinja vam toči, rosi, zunaj ledeni, neprekiniteno deluje!

Prihranite 50% električne! Trajnost podaljšamo od 8 do 10 let! Štiri letna garancija!

Kilometrično ne zaračunavamo!

Tel. (062) 775-335, Debelak, Prešernova 8, Ptuj.

**GOSTILNA »ROZIKA«**

znanja po tradiciji dobre domače hrane, sprejema nove ABO-NENTE za kosilo. Cena samo 5500.— din.

Ob nedeljah vas vabijo na DRUŽINSKA KOSILA; cena samo 7000 din. Predšolski otroci imajo 25% popust.

**DEŽURSTVO ŽIVILSKIH TRGOVIN**

Sobota, 13. avgusta: KEC in CIRIL-METODOV DREVORED

&lt;p

# PTUJSKA POLETNA NOČ V DVEH DELIH

Napovedi organizatorjev, da bo druga ptujska poletna noč brez dežja, so tokrat držale. Še več, prireditev je bila razdeljena v dva dneva in tako v petek, 5., kot v soboto, 6. avgusta, sta



Predstavili so se člani kolesarskega kluba Ptuj.



Z 42 km dolgega treninga je pred magistrat pritekel maratonec Mirko Vindiš.

bili Prešernova in Murkova ulica polni tja do magistrata. Oba dneva so organizatorji pripravili več šaljivih prireditev, nastopili so člani popularne skupine Moped šov iz Ljubljane s To-

fom na čelu, odlično je uspel turnir v vleki vrvi, predstavili so se najuspešnejši športniki leta, člani aerokluba so za obiskovalce pripravili srečovlje, glasbe pa je bilo na pretek. Nastopili



Tof s svojim Moped Šovom.



Številni obiskovalci (vsak večer jih je bilo več tisoč) pa so v sicer nekoliko hladnejših večerih imeli kaj videti, jesti in piti ... (Foto: L. Cajnko.)

## Vzrokov za nesrečo je več, nekje v ozadju pa je pogosto alkohol

Na kirurgiji ptujske bolnišnice pravijo, da ne poznajo poletnega mrtvila. V juliju in avgustu so praviloma še bolj zasedeni kot občajno. Predstojnik dr. Ljubo Toš nam je povedal, da je po statističnih podatkih o številu nezgod v SR Sloveniji za lansko leto ptujska občina na neslavnom 3. do 4. mestu. Slabe ceste, močan tranzitni promet, nepazljivi vozniki so vzroki lažjih in težjih poškodb. Slednje zdravijo na oddelku; tam jih je bilo 667.

V poletnih mesecih je izredno veliko prometnih nesreč, v katerih so udeleženi tuji in naši zdolmci. Ker je v avtomobilih po več potnikov, je ob povečanem prometu tudi število ponesrečencev potem večje.

Drugačno je stanje pri delovnih poškodbah. Malo je tistih klasičnih, ki se zgodijo na delovnem mestu, naraščajo pa poškodbe v takoj imenovanem drugem in tretjem turusu, pri honorarem in domačem delu. Po številu med prometnimi in nesrečami s kmetijskimi stroji so nesreče s traktorji. Teh je v zadnjem obdobju skoraj trikrat manj, tudi zaradi ob-

veznega varnostnega loka. Posebno hude so poškodbe s kmetijskimi delovnimi sredstvi, kot sta cirkularka ali kožuhar, ker običajno povzročajo težjo in trajno invalidnost.

Več kot med šolskim letom je poškodovanih otrok in mladih. Nesreče se zgodijo ponavadi zato, ker so otroci brez nadzora, prometne nezgode pa zaradi nepazljivosti in nepravilne vožnje s kolesi in mopedi.

Po raznih proslavah in veselicah je na križarskem oddelku še posebno živahn, saj prilejajo tiste, ki staknejo poškodbe v pretepih. V zadnjem času vročekrveni vse bolj vihtijo noče.

Med poškodovanci je več moških kot žensk, večina jih je srednjih let in še starejših. Za prometne nesreče velja, da so udeleženci vseh starosti. Več nesreč je ob spremembah vremena, na prehodu iz poletja v jesen, po prireditvah v večernih urah ...

Julija in avgusta torej ni počitka za kirurgo, zato nas je zanimalo, kako uskladijo doppuste. Dr. Toš je povedal, da se razdelijo v

dve skupini; tako imajo vedno kompletne operativne time. Prosti so največ štirinajst dni, delajo pa potem po tri nedelje v mesecu! Poletna vročina je neprijetna tako zanje kot za bolnike, posebno v novem delu stavbe in v sobah, obrnjениh na sončno stran.

Na vprašanje o rešitvah za zmanjšanje števila nezgod je dr. Toš najprej navedel široko prometno vzgojo že od osnovne šole naprej. Poseben problem je alkohol. Pri večini nesreč, pa naj bodo prometne ali delovne, je moč trditi, da je glavni vzrok alkohol. Iz tega sledi tudi zahteva po zaostritvi kazni za prometne prekrške in spremeniti starostno mejo za voznika dovoljenja za mope vse na 16 let. Boljše ceste bi bistveno pripomoglo k izboljšanju prometnega stanja, v povezavi z znanjem in upoštevanjem prometnih predpisov ter visoko stopnjo cestne kulture pa bi gotovo zmanjšale število nesreč in ponesrečencev.

Metka Murko

## Miličnik prekoračil pooblastila

V sredo, 3. avgusta, so stanovniki Zihelove ploščadi 5 v Ptaju obvestili postajo milice Ptuj, da je prišlo pred omenjenim blokom do neljubega dogodka, ko sta miličnika ustavila dva mladoletnika, ki sta se vozila na kolesu z motorjem, in je eden od miličnikov oba fanta suravo pretepel.

Ker so se o tem razsirjale najrazličnejše gorovice, smo za pojasnilo prosili UNZ Maribor. Inšpektor Kozel nam je povedal, da sta tega dne miličnika PM Ptuj na omenjenem mestu zares ustavila dva mladoletnika, ki sta se vozila na kolesu z motorjem. Pri tem je eden od miličnikov zares nekajkrat udaril enega od mladoletnikov, s čimer je prekoračil svojo pooblastila. Delavci UNZ so zadevo raziskali, opravili so razgovor z obema mladoletnikoma, njihovimi starši in ocividci (teh je bilo več). Zoper miličnika bodo ustrezeno ukrepali. -OM

## Na Ožboltovem sejmu tokrat manj gneče

Tradicionalni Ožboltov sejem je bil tokrat v petek, 5. avgusta, potekal pa je v okviru ptujskih poletnih prireditv in je pomenil nekakšen uvod v poletne praznike občine Ptuj. Klub lepemu sončnemu vremenu pa so bile ulice našega prenovljenega Ptuja tokrat manj polne, kot smo bili tega vajeni recimo na Jurjevem ali Katarininem sejmu. Izbira ponujenega blaga je bila kar precej pestra, seveda že odmislimo tradicionalno ponudbo kiča in krame; sicer pa se že kar precej pozna, da je potrošnik žep močno načet, saj kupuje niso cvetele preveč uspešno. Sicer pa sejem je sejem, pa naj bo kakršenkoli že.

-OM

Pogled na letošnji Ožboltov sejem ni bil presenetljiv.

(Foto: M. Ozmec.)



## SKRB ZA VZDRŽEVANJE HIGIENE

Sanitarni inšpektorji iz Maribora so v minih dneh pregledali tudi vse gostinsko-turistične obrate ob magistralski cesti Šentilj-Hajdina-Macelj. Tu se namreč ustavlja v poletnih mesecih veliko število tujih in tudi domaćih potnikov, zato je skrb za higieno še toliko pomembnejša. Večjih nepravilnosti niso odkrili, pač pa precej drobnih pomankljivosti in poskrbeli, da so jih odpravili.

FF

## DELOVNA NEZGODA

V ptujsko bolnišnico so pripeljali Alojza Frasa, ki se je poškodoval pri delu v elektrolizi TGA Kidričeve. S strojem je delal na elektrolitski peči in prebijal kriolit. Trenutek napazljivosti in že mu je stroj zlomil levo nogo v stopalu.

## PO NASIPU V OBCESTNI JAREK

Konec prejšnjega tedna se je Milan Belec peljal z osebnim avtomobilom od Tomaža proti Ormožu. Zunaj naselja Lešnica v

## ČRNA KRONIKA

preglednem desnem ovinku je zapeljal s ceste po štiri metre visokem nasipu v obcestni jarek in avto se je prevrnil. Voznik je bil le lažje poškodovan, trije njegovi sopotniki pa huje. Prepeljali so jih v ptujsko bolnišnico.

## BOČNO PO NASIPU NA NJIVO

V nedeljo se je na magistralski cesti zunaj naselja Stanošina, KS

# Pomagajmo prizadetim ob požaru

Svet občinskega sveta ZSS Ptuj za delovne in živiljenjske razmere delavcev je na avgustovski seji obravnaval nastali položaj delavske družine FIŠTRAVEC iz Kraigherjeve 34 iz Ptuja, ki ji je zgorelo dvo-sobno stanovanje z vso opremo in osebnimi stvarmi. Svet daje pobudo, s katero vabi delavce, delovne ljudi in občane, da s prostovoljnimi prispevki pomagajo prizadeti družini. Če se boste odločili za pomoč, nakaže na tekoči račun: 52400-621-205-15-201-2241/2 — Rom FiŠTRAVEC.

Hitra pomoč človeku v nesreči je izraz naše človeške humanosti in socialistične solidarnosti, ki v našem življenju in v odnosih med ljudmi in do ljudi potrjuje, da človek v naši samoupravni socialistični skupnosti v nesreči nikoli ne ostane sam.

Svet ZSS Ptuj za delovne in živiljenjske razmere delavcev

## Po 25 letih tudi ptujski tv studio

O naši prvi televizijski oddaji — gledali ste jo lahko v nedeljo in ponedeljek — sodbo in oceno prepucščamo tistim, ki jim je bila namenjena, to je našim občanom v tistih krajevnih skupnostih, ki že imajo kabelski televizijski priključek in seveda novejši televizor ali pa vsaj konverter za tako imenovane programe »S«. Ob oddaji v nedeljo je bilo veliko motenj, prevrčanja slike in podobnih težav, v ponedeljek že manj, in če ste svoj televizor naravnali na 10. program, skoraj nič.

Kakorkoli, začetek je tu. Čeprav smo bili tudi mi dopustljivo okrnjena ekipa — imeli smo na voljo le eno kamero, in še to amatersko — trudili smo se, da bi vendarle že prva oddaja pokazala delček našega vsakdanjega utripa in snovanja. Če vam je bila všeč, smo zadovoljni, če pa ne, pa se bomo še bolj trudili, da s tehničnimi pripomočki, ki jih imamo na voljo, naredimo še kak korak naprej. Je pa vendarne naše, brez tuge pomoči. In to tudi nekaj pomeni.

Ptujski televizijski studio je tu in sprejmimo ga za svojega. Vsi mu pomagajmo, da bo iz nebogljene malčka zrastel vsaj v krepkega mladeniča, če že ne v modrega in preudarnega moža. Pričakujemo vaša mnenja in pobude, pa tudi vsake dobronamerne kritike bomo zelo veseli.



Ansambel Toneta Kmetca smo posneli v lepem okolju kmečkega gostišča Šabovo. Za kamero je bil Mišo Potočnik. (Foto: I. Ciani.)



Grajsko sobano smo si sposodili za začasni studio. (Foto: M. Ozmec.)

## osebna kronika

### Rodile so:

Dragica Kos, Kidričeve, Ul. Boris Kraigherja 2 — dečka; Milena Obran, Goričak 55 — deklico; Karmen Kokol, Dolane 16/a — Špelo; Marjeta Vukovič, Središče ob Dravi, Kolodvorska 22 — Davida; Karmen Jerenko, Ptuj, Zihelova ploščad 13 — Mitja.

### Poroke:

Stanko Čagran, Brstje 5/a, in Angela Beci, Novo mesto, Nad Mlini 26; Branko Rodeš, Krizo-vljangrad, n. h., in Mirjana Hrnčič, Goričak 25; Andrej Rebek, Celje, Titov trg 7, in Sanja Džankić, Ptuj, Ul. Boris Kraigherja 6; Branko Habjančič, Zgornja Pristava 51, in Marica Zajšek, Kočice 37; Stjepan Ciglar, Maribor, Rozmanova 7, in Tatjana Pulkov, Lovrenc na Dravskem polju 21; Andrej Šmigoc, Spuhla 86/a, in Tatjana Peteršič, Dornava 87/a.

### Umrl so:

Šper Murko, Cirkovce 62/b, roj. 1910, umrl 4. 8. 1988; Frančišek Mlakar, Mala Varnica 5, roj. 1917, umrl 5. 8. 1988.

**TEDNIK**

Izdaja Zavod za časopisno in radijsko dejavnost RADIO — TEDNIK, 62250 Ptuj, Vošnjakova 5, poštni predel 99. Uredja uredniški kolegij, ki ga sestavljajo: direktor v glavnem urednik Franc Lačen, odgovorni urednik Ludvik Kotar, tehnični urednik Štefan Pušnik, novinarji Jože Bračič, Ivo Ciani, Majda Goznik, Darja Lukman, Martin Ozmec, Marjan Šneberger in Nataša Vodusek ter novinar-lektor Jože Šmigoc. Uredništvo in uprava: Radio-Tednik, telefon (062) 771-261 in 771-226. Celotna naročnina znaša 25.000 dinarjev, za tujino 40.000 dinarjev. Žiroračun pri SDK Ptuj: 52400-603-31023. Tiskarska ČGP Večer, Maribor. Na podlagi zakona o obdavljanju proizvodov in storitev prometu je TEDNIK uvrščen med proizvode, za katere se temeljni davek nima.